

"УТВЕРЖДАЮ"
Генеральный директор
ЗАО «Медицинские системы»
А.В.Беляев
"14" сентября 2016г



**ФОТОГРАФИЧЕСКИЕ ИЗОБРАЖЕНИЯ
НА МЕДИЦИНСКОЕ ИЗДЕЛИЕ**

**Цифровой регистратор для длительного (холтеровского) мониторингирования ЭКГ,
модели Н3+ (Н3 PLUS), Н12+ (Н12 PLUS) с принадлежностями**

1.Основной блок цифрового регистратора для длительного (холтеровского) мониторингирования ЭКГ H3+ (H3 PLUS).



2.Основной блок цифрового регистратора для длительного (холтеровского) мониторинга ЭКГ H12+ (H12 PLUS).



II. Принадлежности:

1. Компьютерная станция H-Scribe для обработки и анализа записей цифрового регистратора для длительного (холтеровского) мониторинга ЭКГ, модели H3+(H3 PLUS), H12+ (H12 PLUS):



-ЖК монитор;



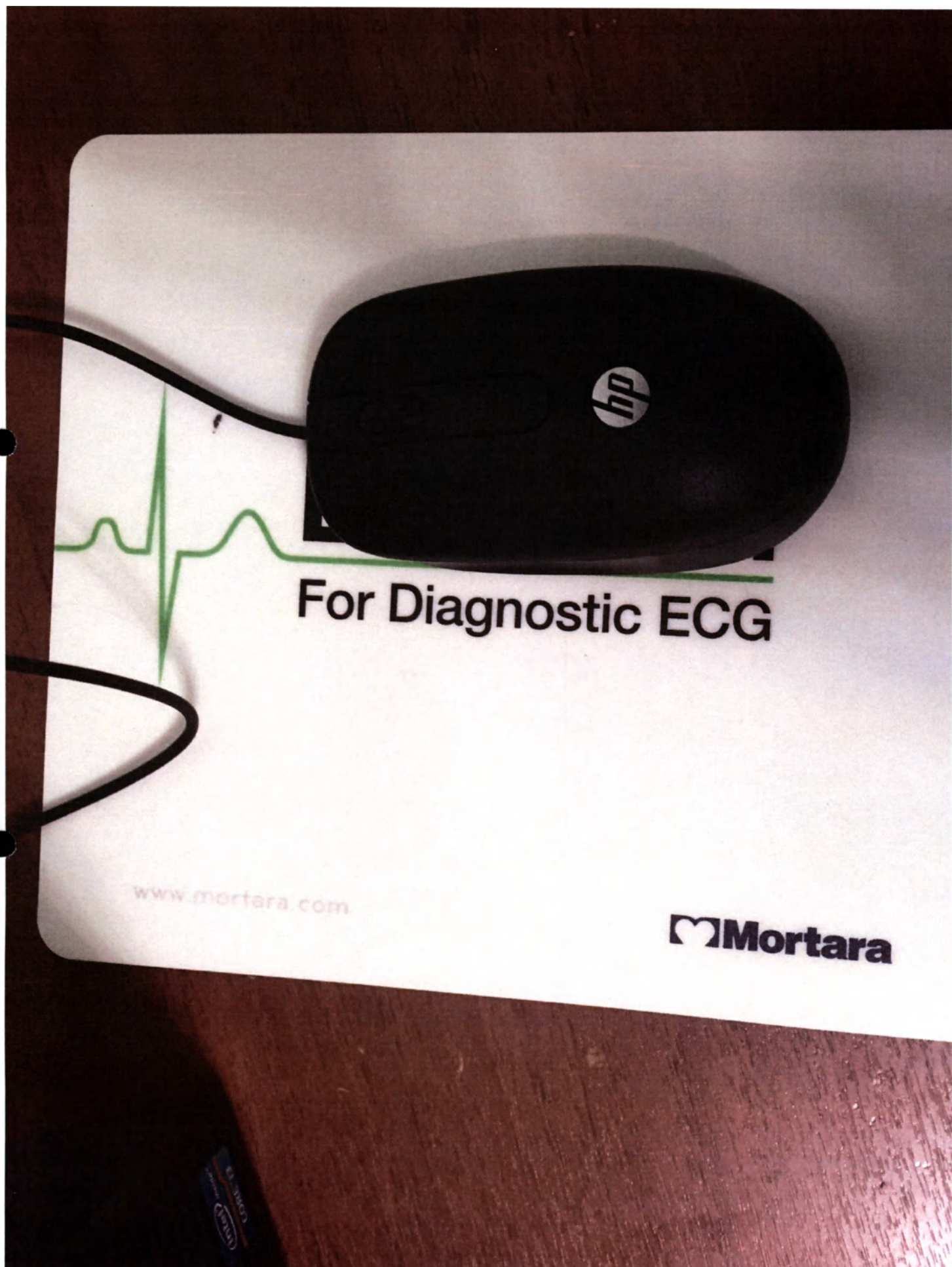
-клавиатура;



-принтер;



-манипулятор «мышь»;



www.mortara.com

 **Mortara**

-коврик для манипулятора «мышь».



DICOM

For Diagnostic ECG

www.mortara.com

 **Mortara**

2.Ноутбук.





4.Интерфейсный кабель для устройства для чтения карт памяти.



5. Батарея АА.



6. Батарея ААА.



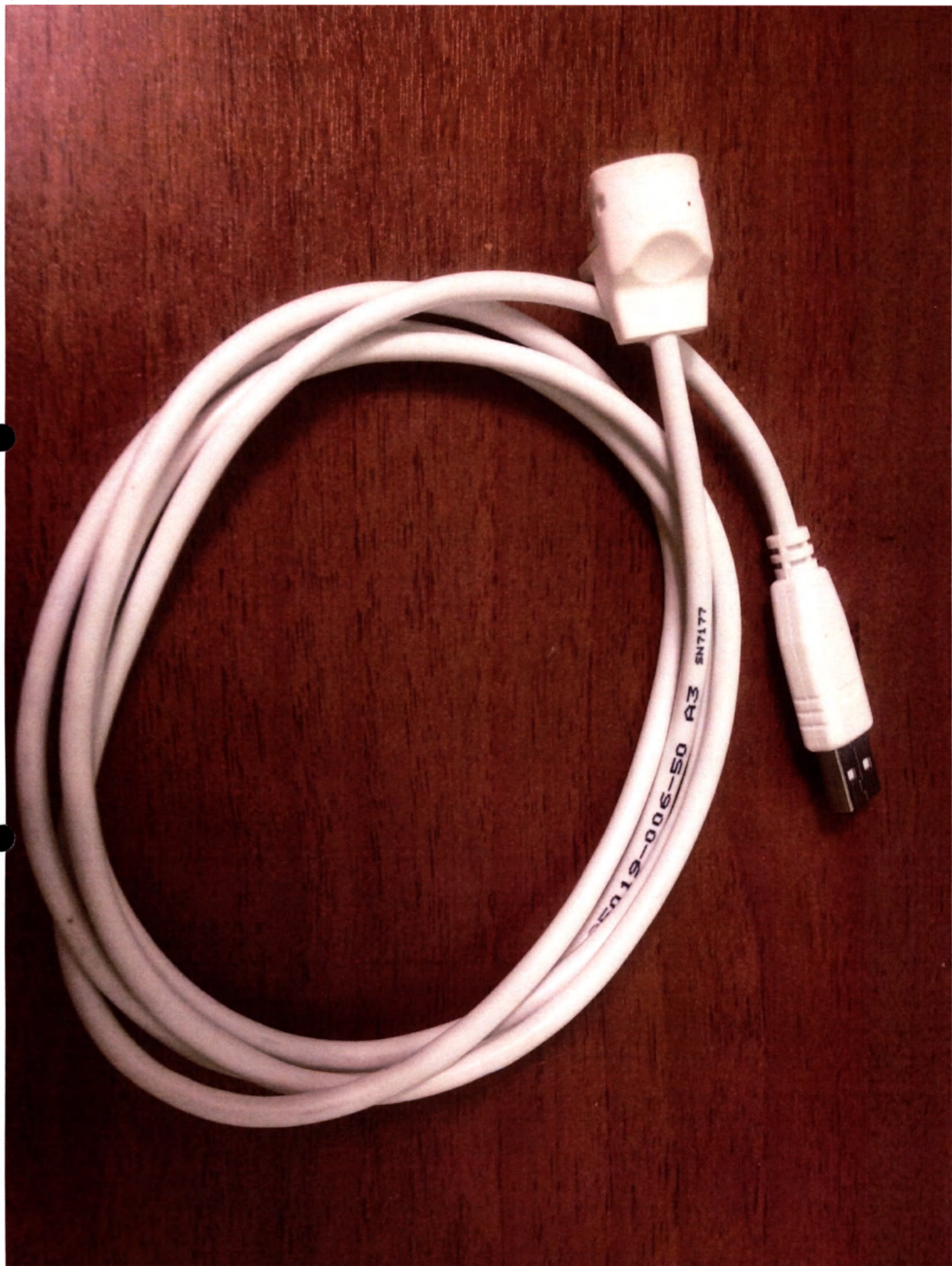
7.Карта памяти стандартной емкости для цифрового регистратора для длительного (холтеровского) мониторингирования ЭКГ.



8.Карта памяти увеличенной емкости для цифрового регистратора для длительного (холтеровского) мониторингирования ЭКГ.



9.Интерфейсный кабель для цифрового регистратора для длительного (холтеровского) мониторинга ЭКГ.



10. Футляр для цифрового регистратора для длительного (холтеровского) мониторинга ЭКГ, модель НЗ+ (НЗ PLUS).



11. Футляр для цифрового регистратора для длительного (холтеровского) мониторинга ЭКГ, модель H12+ (H12 PLUS).



12. Фиксирующий ремень для цифрового регистратора для длительного (холтеровского) мониторингирования ЭКГ, модель H12+ (H12 PLUS).



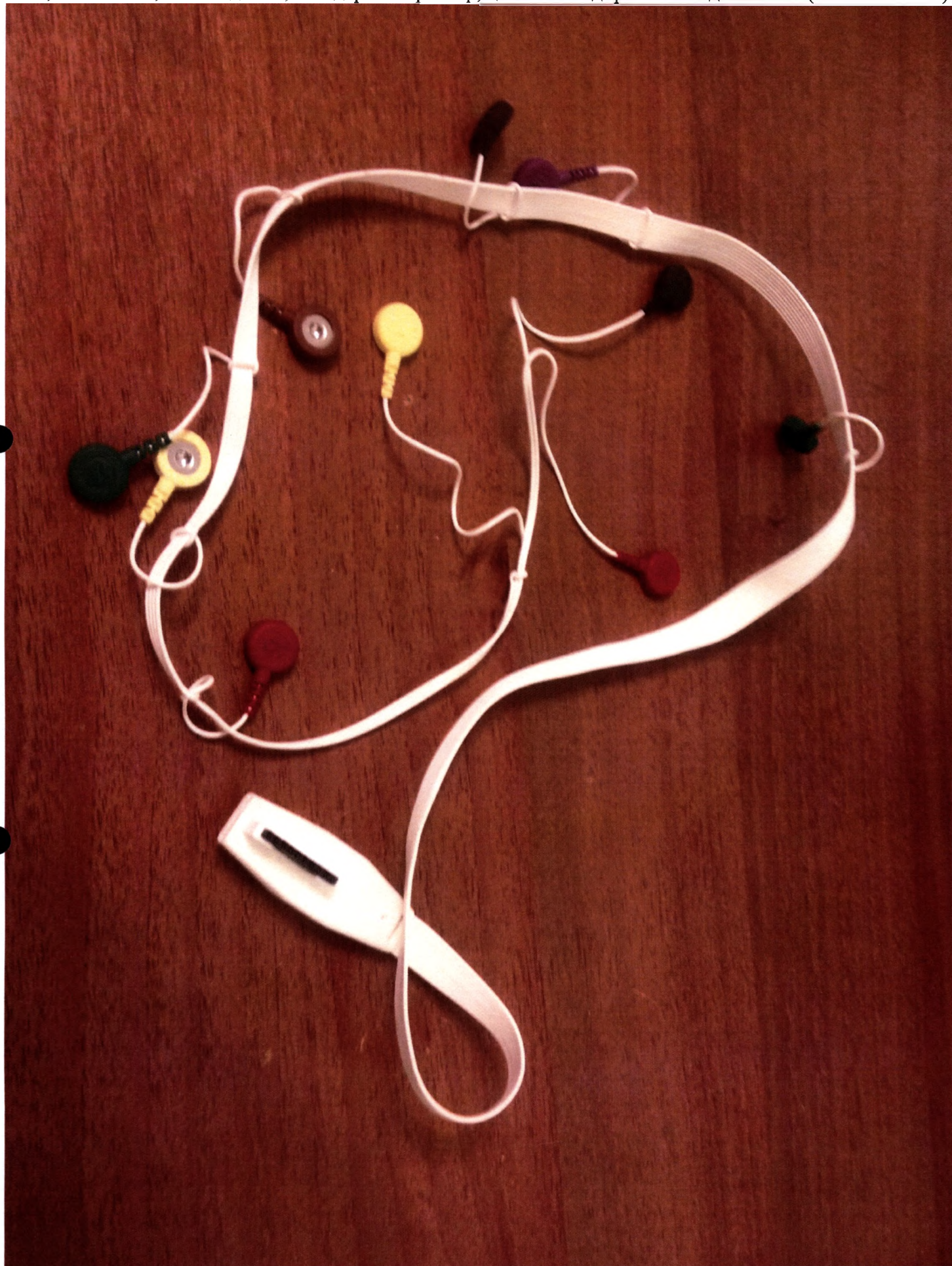
13. Одноразовый клеящийся футляр для цифрового регистратора для длительного (холтеровского) мониторингирования ЭКГ, модель НЗ+ (H3 PLUS).



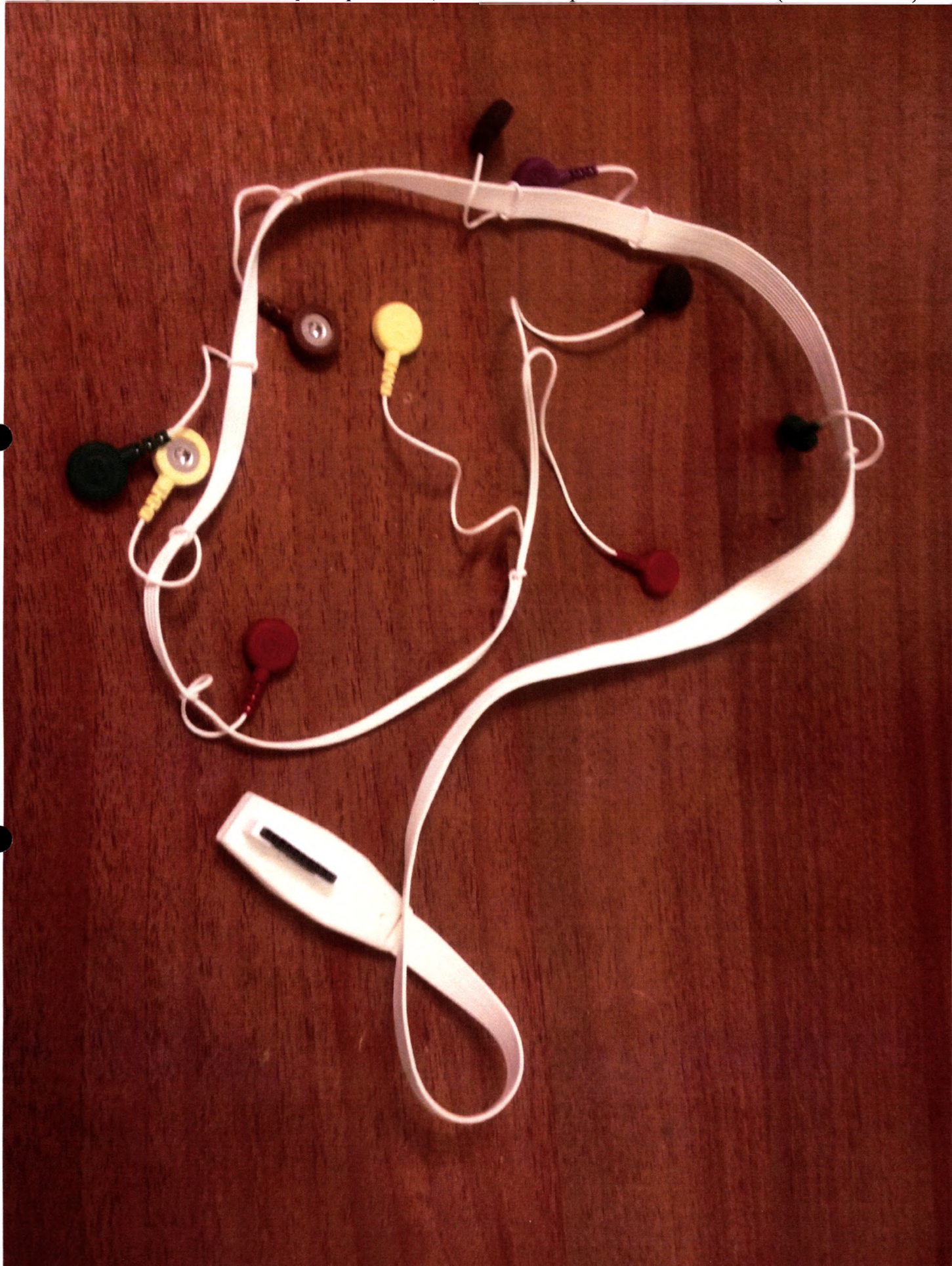
14. Кабель пациента для цифрового регистратора для длительного (холтеровского) мониторинга ЭКГ, 12 каналов, 10 отведений, стандартный размер, цветовая кодировка отведений АНА (не более 5 шт.).



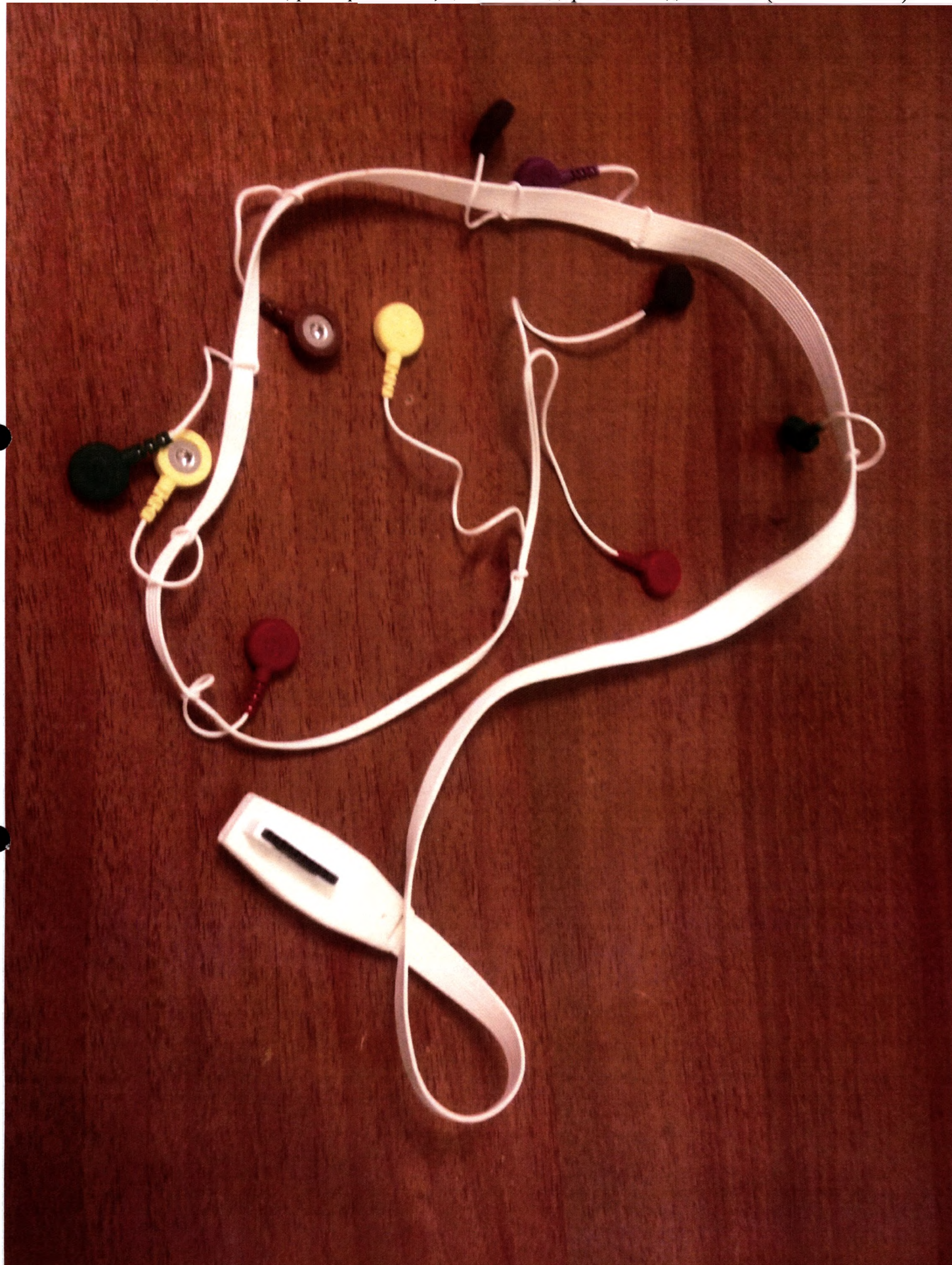
15.Кабель пациента для цифрового регистратора для длительного (холтеровского) мониторингирования ЭКГ, 12 каналов, 10 отведений, стандартный размер, цветовая кодировка отведений ИЕС (не более 5 шт.).



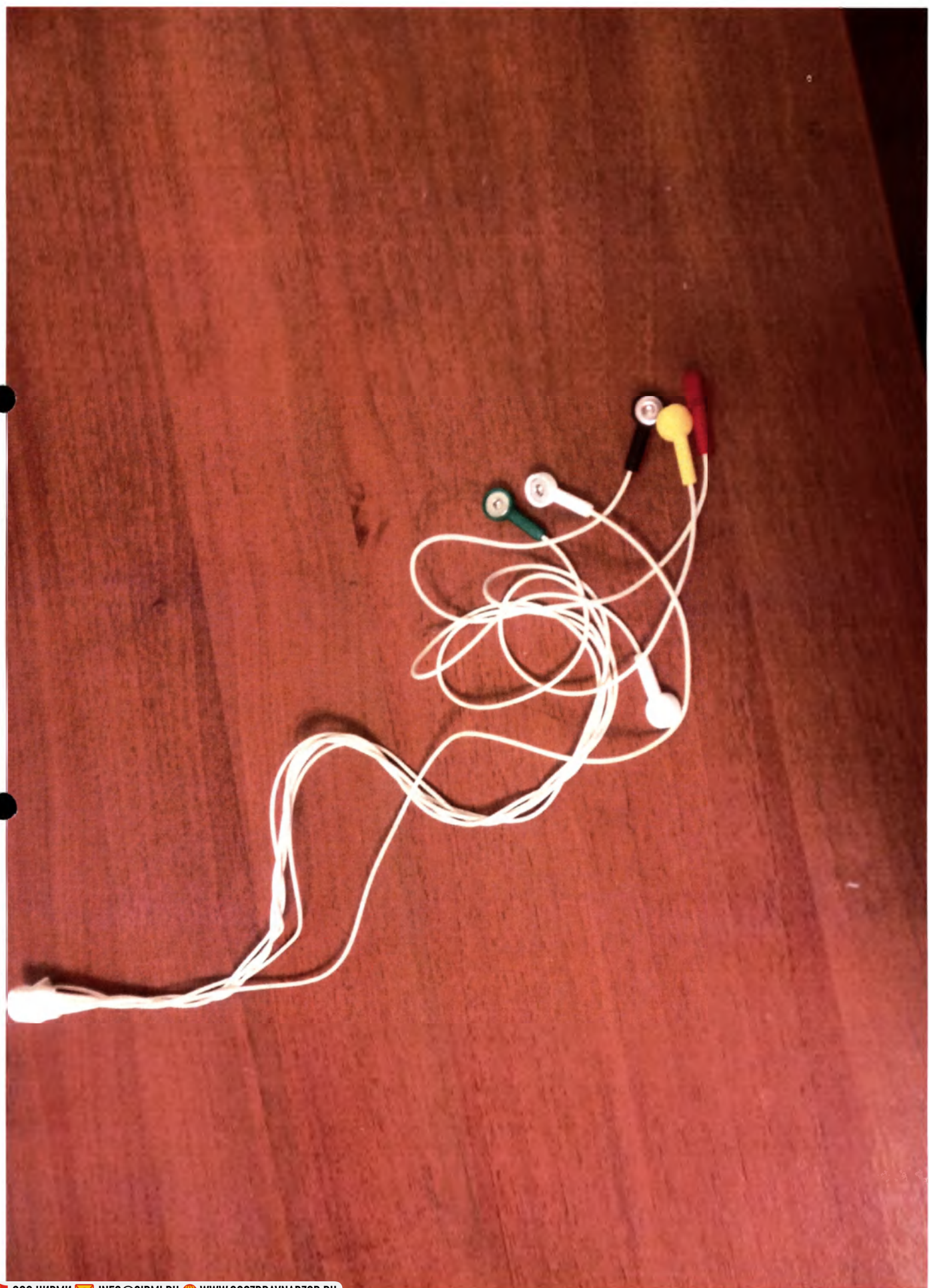
16. Кабель пациента для цифрового регистратора для длительного (холтеровского) мониторинга ЭКГ, 12 каналов, 10 отведений, размер LARGE, цветовая кодировка отведений АНА (не более 5 шт.).



17. Кабель пациента для цифрового регистратора для длительного (холтеровского) мониторинга ЭКГ, 12 каналов, 10 отведений, размер LARGE, цветовая кодировка отведений IEC (не более 5 шт.).



18. Кабель пациента для цифрового регистратора для длительного (холтеровского) мониторинга ЭКГ, универсальный, 6 отведений, стандартный размер, цветовая кодировка отведений АНА (не более 5 шт.).



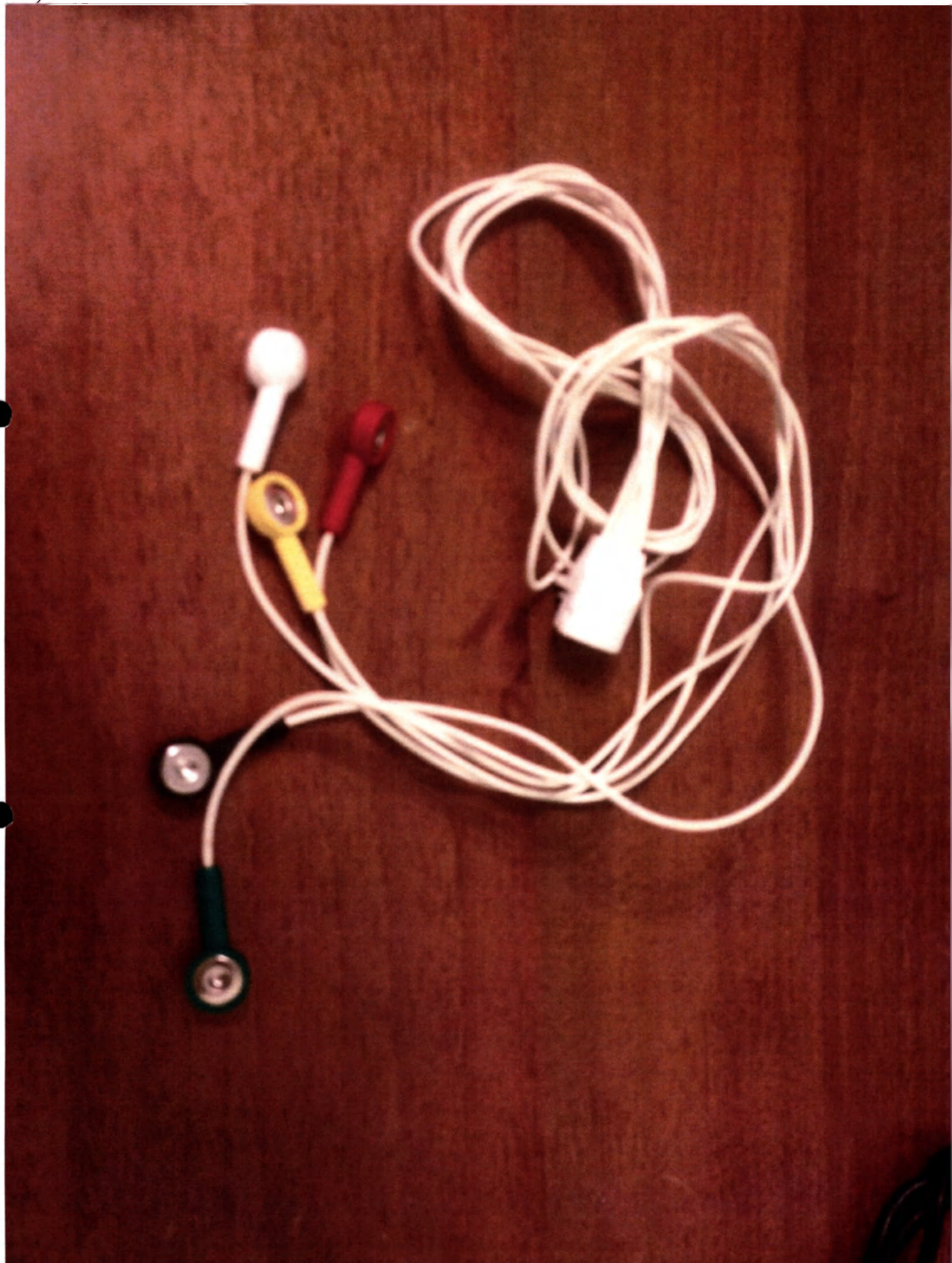
19. Кабель пациента для цифрового регистратора для длительного (холтеровского) мониторинга ЭКГ, универсальный, 6 отведений, стандартный размер, цветовая кодировка отведений ИЕС (не более 5 шт.).



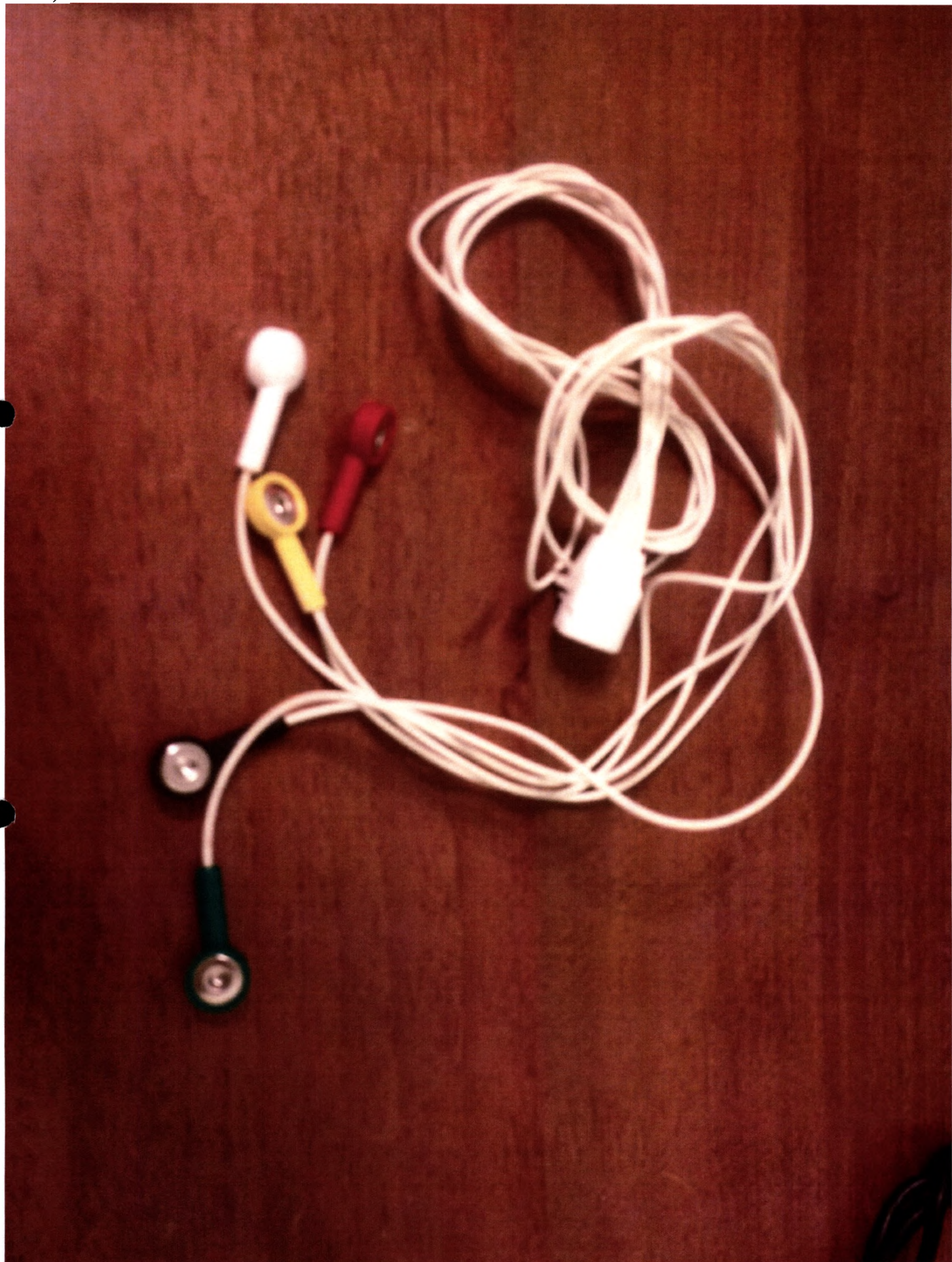
20. Кабель пациента для цифрового регистратора для длительного (холтеровского) мониторинга ЭКГ, 3 канала, 5 отведений, стандартный размер (69 см), цветовая кодировка отведений АНА (не более 5 шт.).



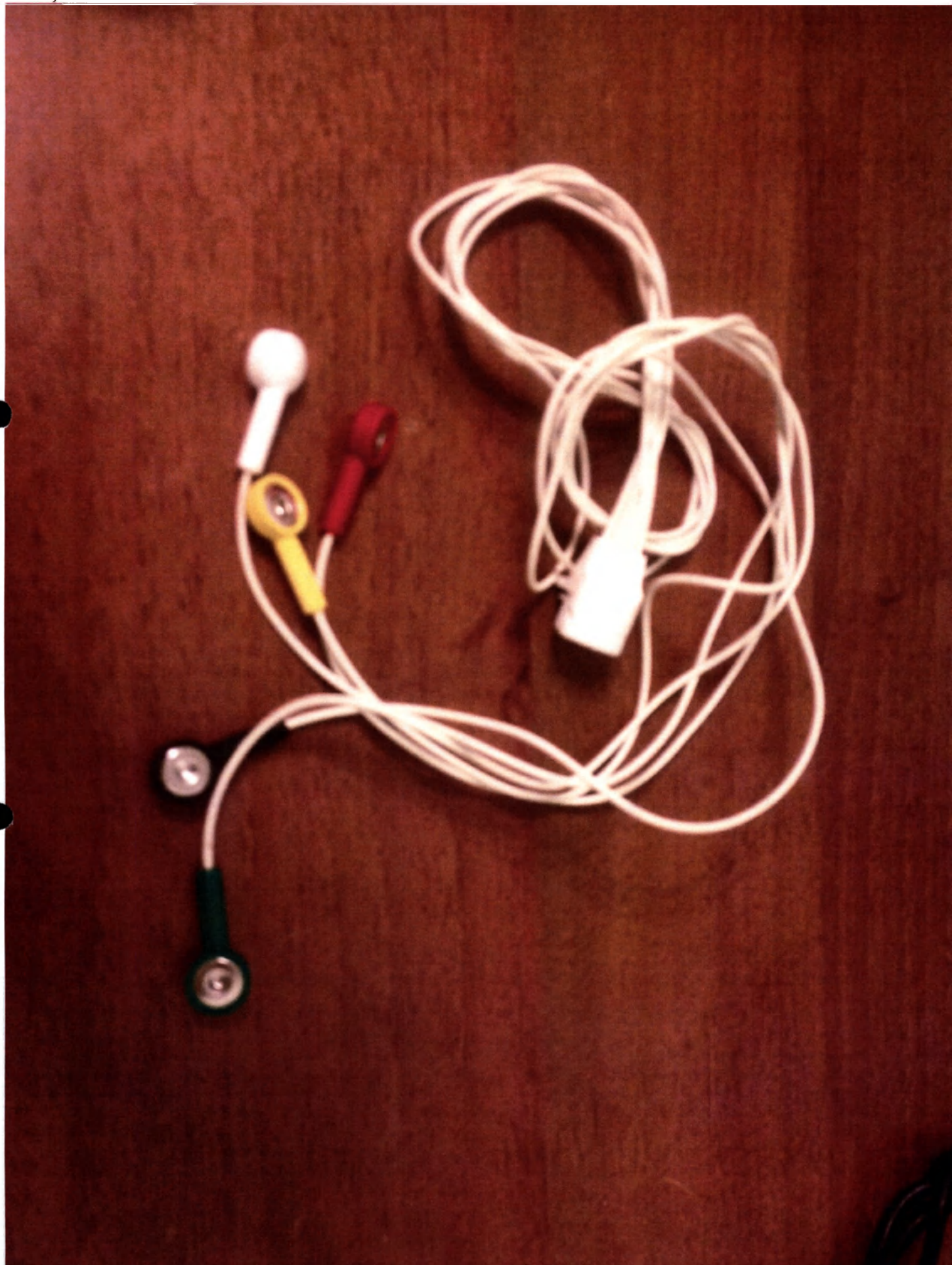
21. Кабель пациента для цифрового регистратора для длительного (холтеровского) мониторинга ЭКГ, 3 канала, 5 отведений, стандартный размер (69см), цветовая кодировка отведений ИЕС (не более 5 шт.).



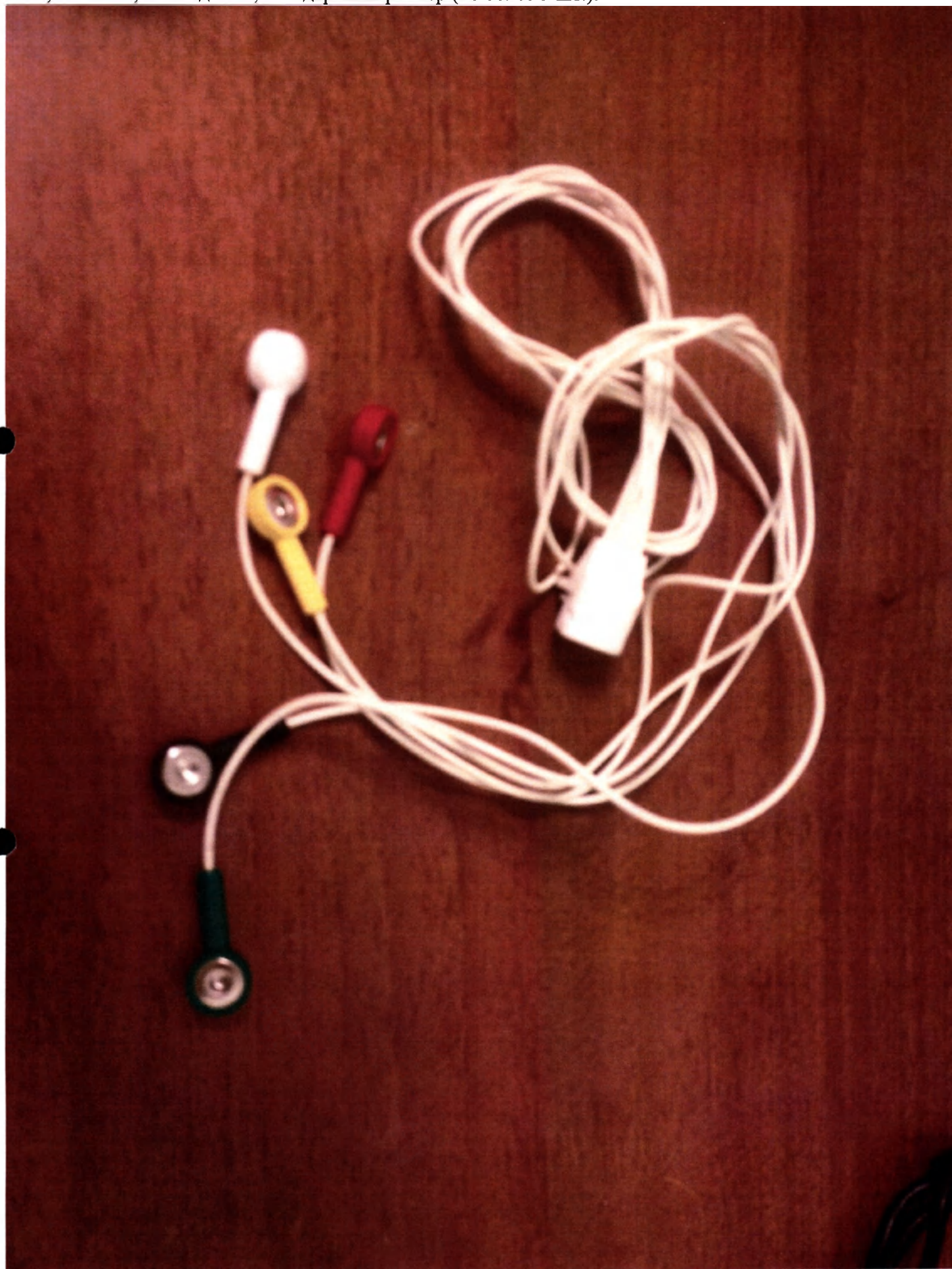
22. Кабель пациента для цифрового регистратора для длительного (холтеровского) мониторинга ЭКГ, 3 канала, 5 отведений, педиатрический размер (38 см), цветовая кодировка отведений АНА (не более 5 шт.).



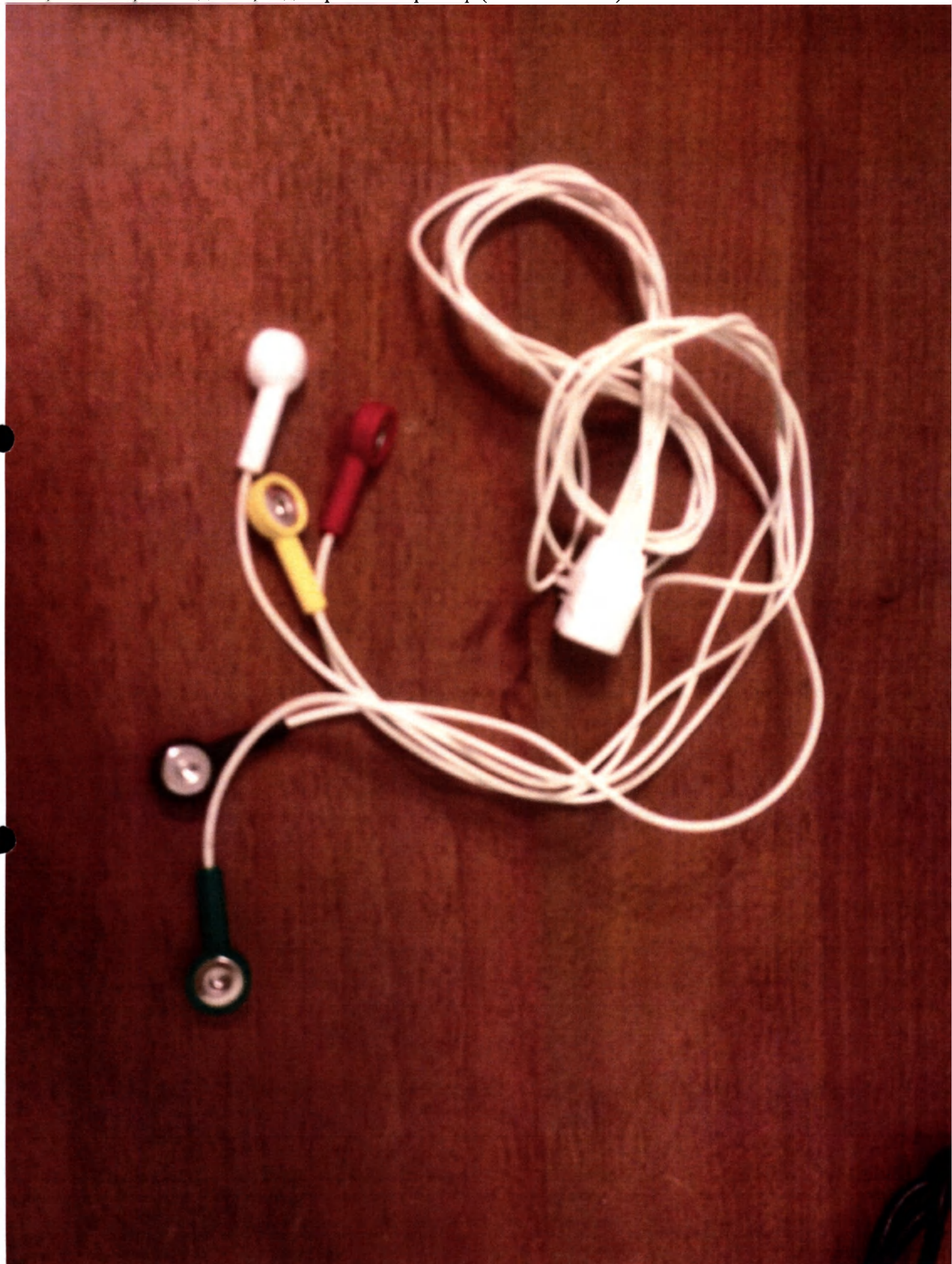
23. Кабель пациента для цифрового регистратора для длительного (холтеровского) мониторингирования ЭКГ, 3 канала, 5 отведений, педиатрический размер (38см), цветовая кодировка отведений ИЕС (не более 5 шт.).



24. Кабель пациента для цифрового регистратора для длительного (холтеровского) мониторинга ЭКГ, 2 канала, 5 отведений, стандартный размер (не более 5 шт.).



25. Кабель пациента для цифрового регистратора для длительного (холтеровского) мониторинга ЭКГ, 2 канала, 5 отведений, педиатрический размер (не более 5 шт.).



BURDICK & JOHNSON MORTARA QUINTON

7885 N. 86th STREET
MILWAUKEE, WI 53224

ECG MONITORING ELECTRODES

CAUTION: For Use by or Under the Direction of a Physician

ELETTRODI PER MONITORAGGIO ECG

ATTENZIONE: da Usare Sotto la Supervisione di Persone Mediche

EKG MONITORING ELEKTRODEN

ACHTUNG: Nur von einem Arzt oder unter Anleitung eines Arztes Anzuwenden

ELETTRODES ECG DE MONITORING

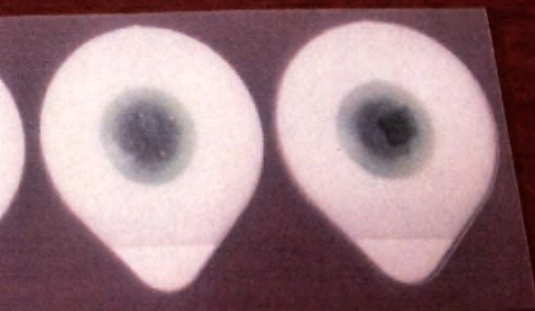
ATTENTION: A Utiliser par ou sous la responsabilité d'un médecin

ECG ELEKTRODEN

WAARSCHUWING: alleen te gebruiken onder de verantwoording van een bevoegde persoon



26. Мониторинговые электроды ЭКГ, разъем типа «кнопка» (шар, не более 300 шт. в упаковке (не более 20 упаковок)).



BURDIK **Montara** **QUINTON**

7865 N. 86th STREET
MILWAUKEE, WI 53224

ECG MONITORING ELECTRODES

CAUTION: For Use by or Under the Direction of a Physician

ELETTRODI PER MONITORAGGIO ECG

ATTENZIONE: da Usare Sotto la Supervisione di Personale Medico

EKG MONITORING ELEKTRODEN

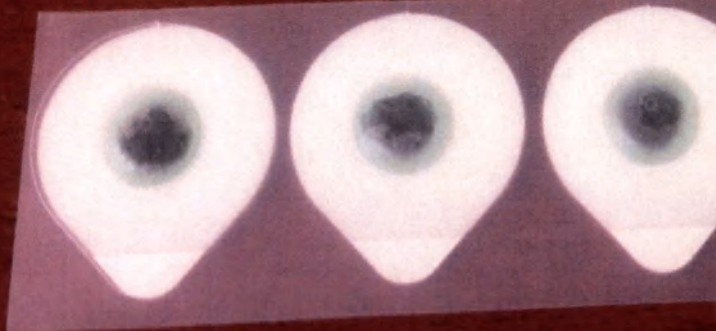
ACHTUNG: Nur von einem Arzt oder unter Anleitung eines Arztes Anzuwenden

ELETTRODES ECG DE MONITORING

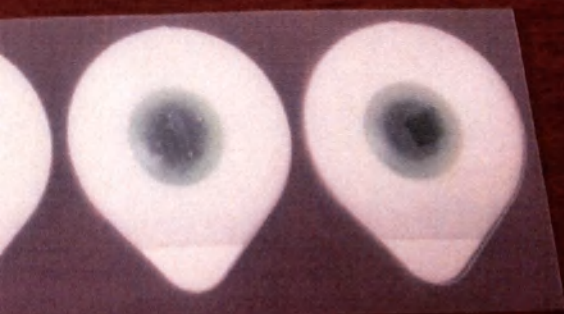
ATTENTION: A Utiliser par ou sous la responsabilité d'un médecin

ECG ELEKTRODEN

WAARSCHUWING: alleen te gebruiken onder de verantwoording van een bevoegde persoon



- Мониторинговые электроды ЭКГ, разъем типа «кнопка» (snap), не более 300 шт. в упаковке (не более 10 упаковок.);



- Батарея АА, алкалиновая;



PATIENT DIARY

Patient Information and Instructions

Your doctor has prescribed a **Holter Electrocardiogram** to determine what your heart is doing as you go about your normal everyday activities. **DO NOT SHOWER OR BATHE DURING THIS PROCEDURE.**

Activities and Symptoms

In this diary please record as closely as possible the time of the following activities: taking of medication and what medication was taken, walking, smoking, eating or drinking, exercise, emotional upsets, changes in position (lying down, sitting, etc.) etc. Also note any abnormal pains or symptoms which occur such as dizziness, shortness of breath, heart pounding. Please note the time the symptoms occur and what your activity was when you had the symptom. **KEEP THIS DIARY AND A PEN WITH YOU AT ALL TIMES.**

Name: _____

Date: _____ Time: _____

Doctor: _____

Hook-up Tech: _____

Recorder No.: _____

Meds: _____



DIARIO PAZIENTE

Informazioni per il paziente e Istruzioni

Il Suo medico Le ha prescritto un esame elettrocardiografico di tipo Holter per determinare il comportamento del cuore durante le Sue normali attività quotidiane. **NON FARE LA DOCCIA O IL BAGNO DURANTE LA REGISTRAZIONE.**

Attività e Sintomi

Riportare il più dettagliatamente possibile su questo diario l'orario delle seguenti attività: assunzione e tipo di medicinali, camminare, fumare, mangiare o bere, esercizio fisico, stress emotivi, cambio di posizione (sdraiarsi o mettersi a sedere, ecc.) Ecc. Annotare dolori anormali o sintomi quali capogiro, fiato corto, batticuore. Riportare anche l'ora in cui si avverte il sintomo e l'attività che si stava svolgendo. **TENERE SEMPRE A PORTATA DI MANO QUESTO DIARIO E UNA PENNA.**

Nome: _____

Data: _____ Ora: _____

Medico: _____

Incaricato della preparazione
paziente: _____

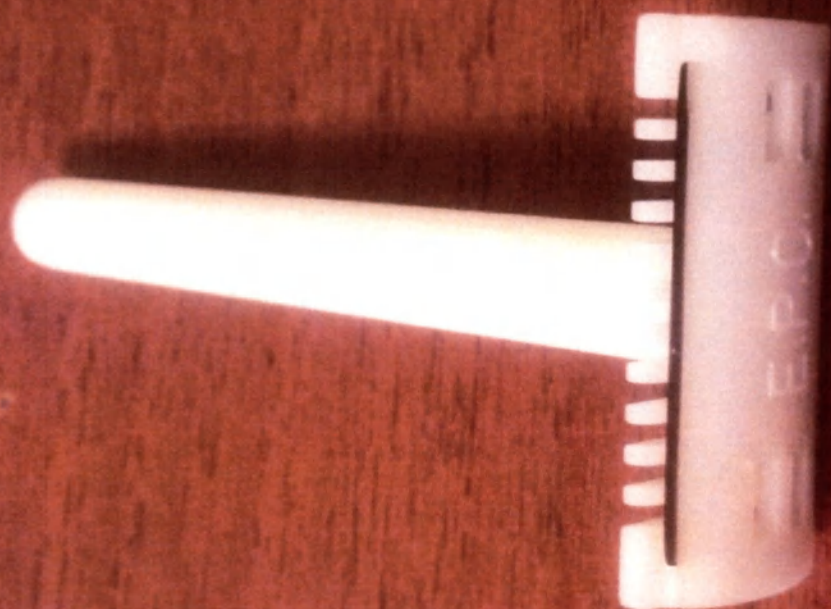
Numero Registratore: _____

Farmaci: _____

- Простой карандаш для заполнения дневника пациента;



- Одноразовый бритвенный станок для подготовки кожного покрова;



- Марлевый тампон для подготовки кожного покрова;



· Спиртовая салфетка для подготовки кожного покрова.



REORDER NO. C699
HDC 19819-3914-2

Alcohol Prep Pad

Sterile | Fl

LARGE

Antiseptic
Sterile Solution
Applicator is sterile if the package is intact

For Professional and Hospital Use

Professional Disposables International, Inc.
Orangetburg, NY 10962-1378 • USA • 1-800-999-6423
www.pdiinc.com

1 Prep Pad [1.7x3.5 in (4.4x8.8 cm)]



28. Установочный набор для цифрового регистратора для длительного (холтеровского) мониторинга ЭКГ НЗ+(НЗ PLUS):



BURDICK

17 MORTARA QU



7865 N. 88th STREET
MILWAUKEE, WI 53224

ECG MONITORING ELECTRODES

CAUTION: For Use by or Under the Direction of a Physician

ELETTRODI PER MONITORAGGIO ECG

ATTENZIONE: da Usare Sotto la Supervisione di Personale Medico

EKG MONITORING ELEKTRODEN

ACHTUNG: Nur von einem Arzt oder unter Anleitung eines Arztes Anzuwenden

ELETTRODES ECG DE MONITORING

ATTENTION: A Utiliser par ou sous la responsabilité d'un médecin

ECG ELEKTRODEN

WAARSCHUWING: alleen te gebruiken onder de verantwoording van een bevoegde persoon



- Мониторинговые электроды ЭКГ, разъем типа «кнопка» (шар), не более 300 шт. в упаковке (не более 10 упаковок.);



- Батарея ААА, алкалиновая;



PATIENT DIARY

Patient Information and Instructions

Your doctor has prescribed a **Holter** Electrocardiogram to determine what your heart is doing as you go about your normal everyday activities. **DO NOT SHOWER OR BATHE DURING THIS PROCEDURE.**

Activities and Symptoms

In this diary please record as closely as possible the time of the following activities: taking of medication and what medication was taken, walking, smoking, eating or drinking, exercise, emotional upsets, changes in position (lying down, sitting, etc.) etc. Also note any abnormal pains or symptoms which occur such as dizziness, shortness of breath, heart pounding. Please note the time the symptoms occur and what your activity was when you had the symptom. **KEEP THIS DIARY AND A PEN WITH YOU AT ALL TIMES.**

Name: _____

Date: _____ Time: _____

Doctor: _____

Hook-up Tech: _____

Recorder No.: _____

Meds: _____

DIARIO PAZIENTE

Informazioni per il paziente e Istruzioni

Il Suo medico Le ha prescritto un esame elettrocardiografico di tipo Holter per determinare il comportamento del cuore durante le Sue normali attività quotidiane. **NON FARE LA DOCCIA O IL BAGNO DURANTE LA REGISTRAZIONE.**

Attività e Sintomi

Riportare il più dettagliatamente possibile su questo diario l'orario delle seguenti attività: assunzione e tipo di medicinali, camminare, fumare, mangiare o bere, esercizio fisico, stress emotivi, cambio di posizione (sdraiarsi o mettersi a sedere, ecc.) Ecc. Annotare dolori anormali o sintomi quali capogiro, fiato corto, batticuore. Riportare anche l'ora in cui si avverte il sintomo e l'attività che si stava svolgendo. **TENERE SEMPRE A PORTATA DI MANO QUESTO DIARIO E UNA PENNA.**

Nome: _____

Data: _____ Ora: _____

Medico: _____

Incaricato della preparazione
paziente: _____

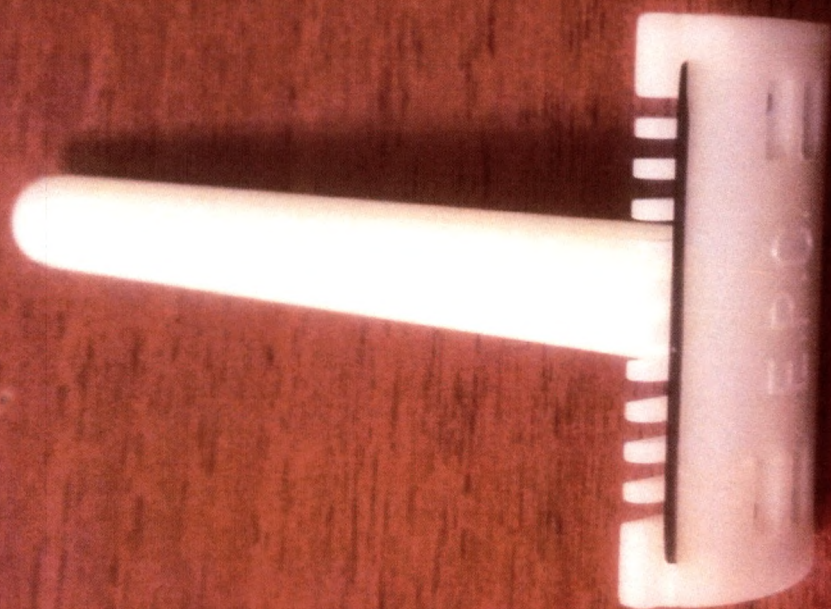
Numero Registratore: _____

Farmaci: _____

- Простой карандаш для заполнения дневника пациента;



- Одноразовый бритвенный станок для подготовки кожного покрова;



- Марлевый тампон для подготовки кожного покрова;



- Спиртовая салфетка для подготовки кожного покрова.



29. Краткая инструкция по расположению электродов на теле пациента для цифрового регистратора для длительного (холтеровского) мониторинга ЭКГ.

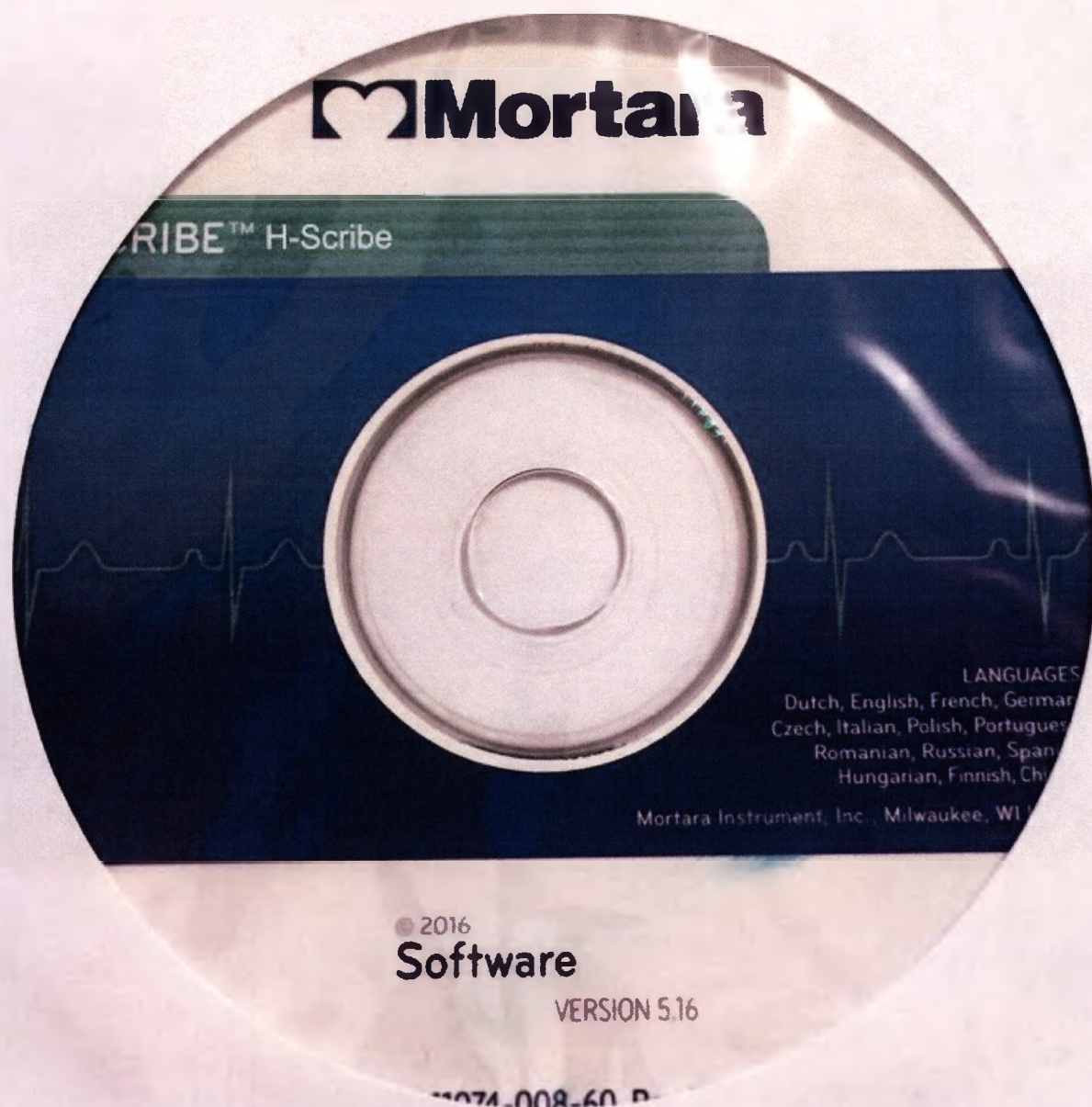
Инструкция по расположению электродов на теле пациента для цифрового регистратора для длительного (холтеровского) мониторинга ЭКГ

Места фиксации электродов 3-канального кабеля пациента

Биполярное размещение электрода – Биполярный - Однополярный

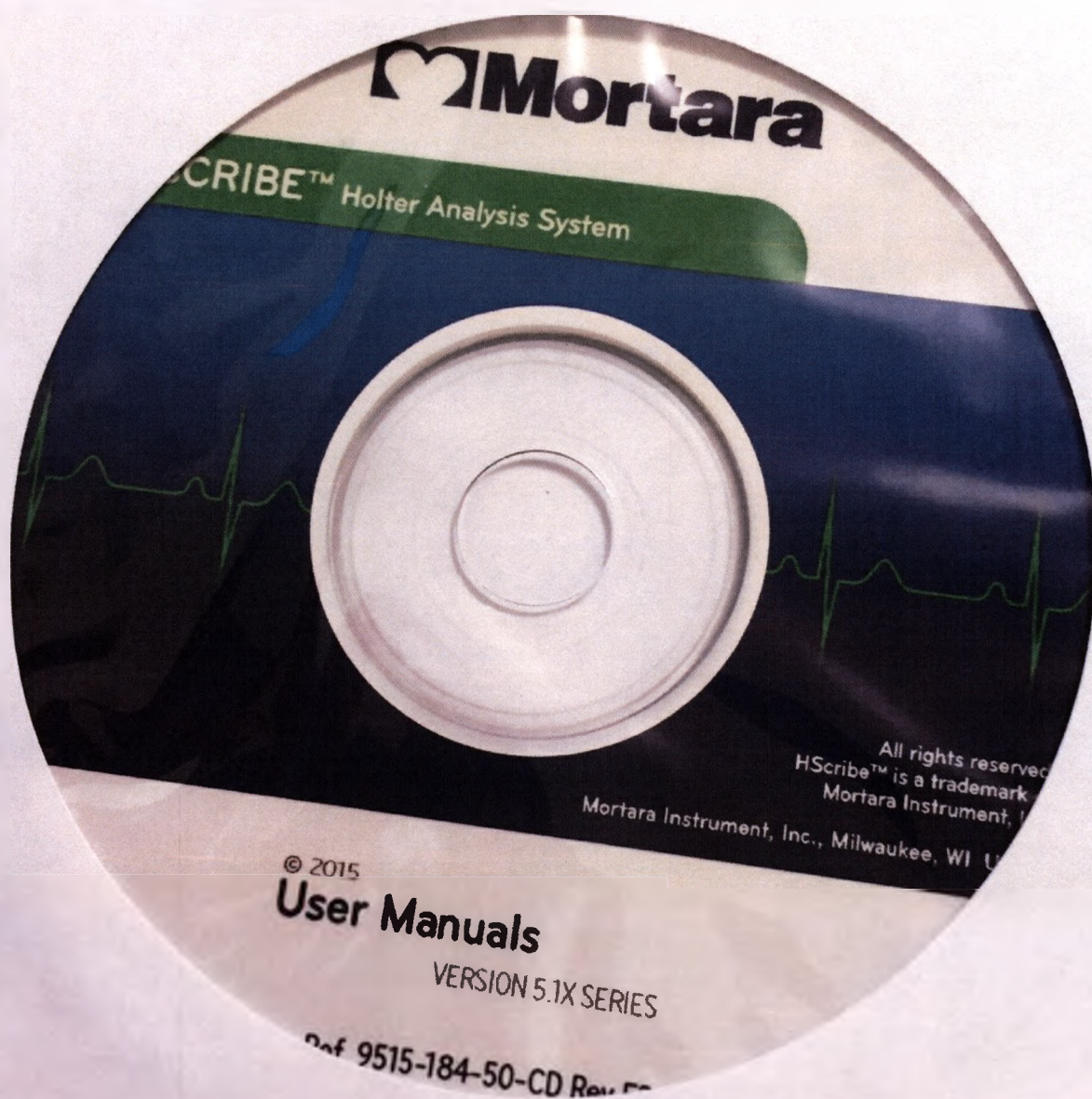
AAMI	IEC	
RA	R	Правая ключица
LA	L	Левая ключица
RL	N	Контрольный или заземляющий провод, устанавливается для максимального комфорта пациента
LL	F	Нижняя левая часть туловища как можно ближе к бедру
V	C	Прекардиальный электрод

IEC	AAMI
R = Красный	RA = Белый
L = Желтый	LA = Черный
N = Черный	RL = Зеленый
F = Зеленый	LL = Красный
C = Белый	V = Коричневый
R и L = Канал 1 - биполярный электрод R и F = Канал 2 - биполярный электрод II C и RL/F = Канал 3 - однополярный грудной электрод	
RA и LA = Канал 1 - биполярный электрод I RA и LL = Канал 2 - биполярный электрод II V и RA/LA/LL = Канал 3 - однополярный грудной электрод	





31.Руководство пользователя на оптическом или электронном носителе.



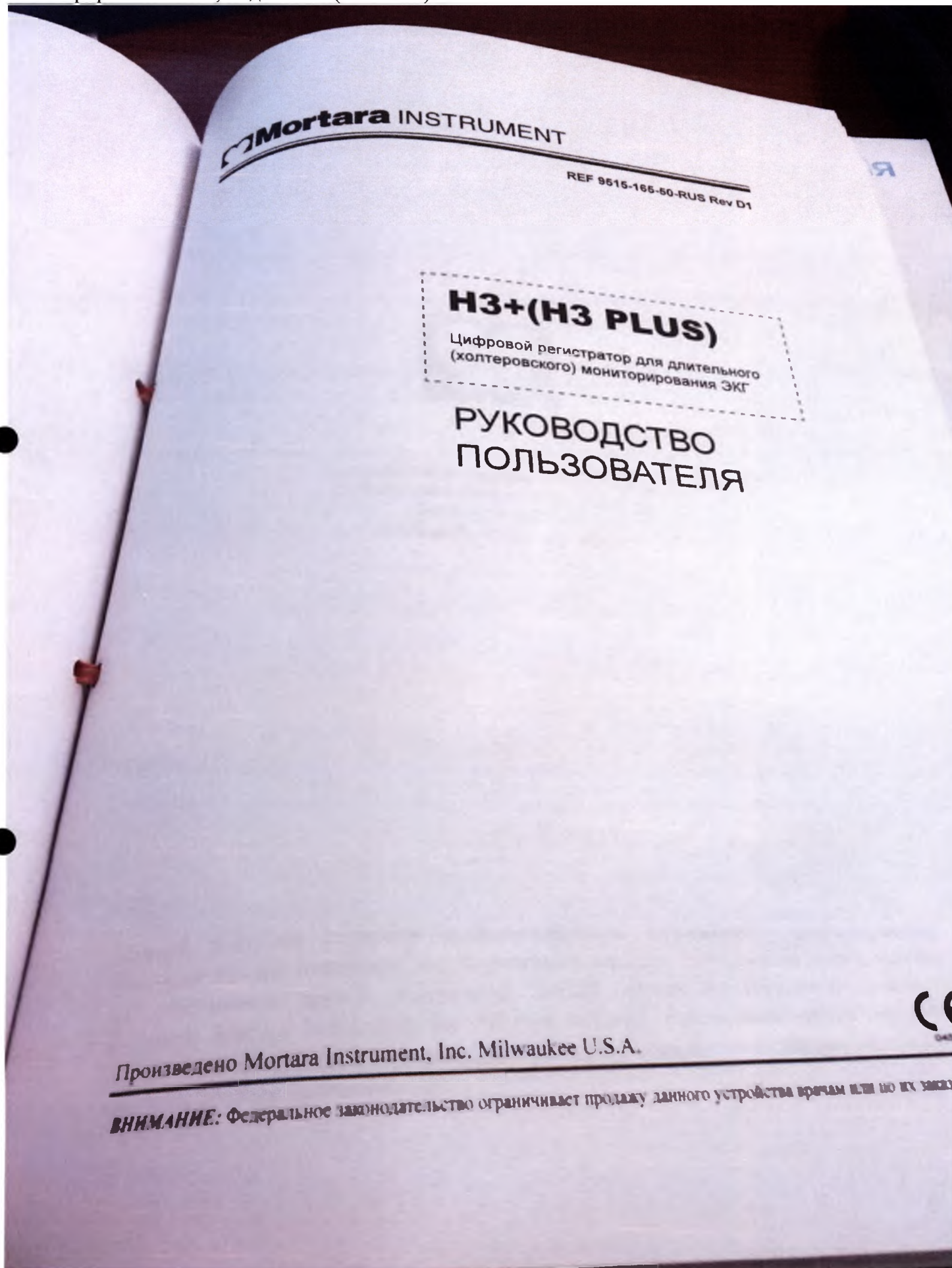


32.Клиническое руководство врача на оптическом или электронном носителе.

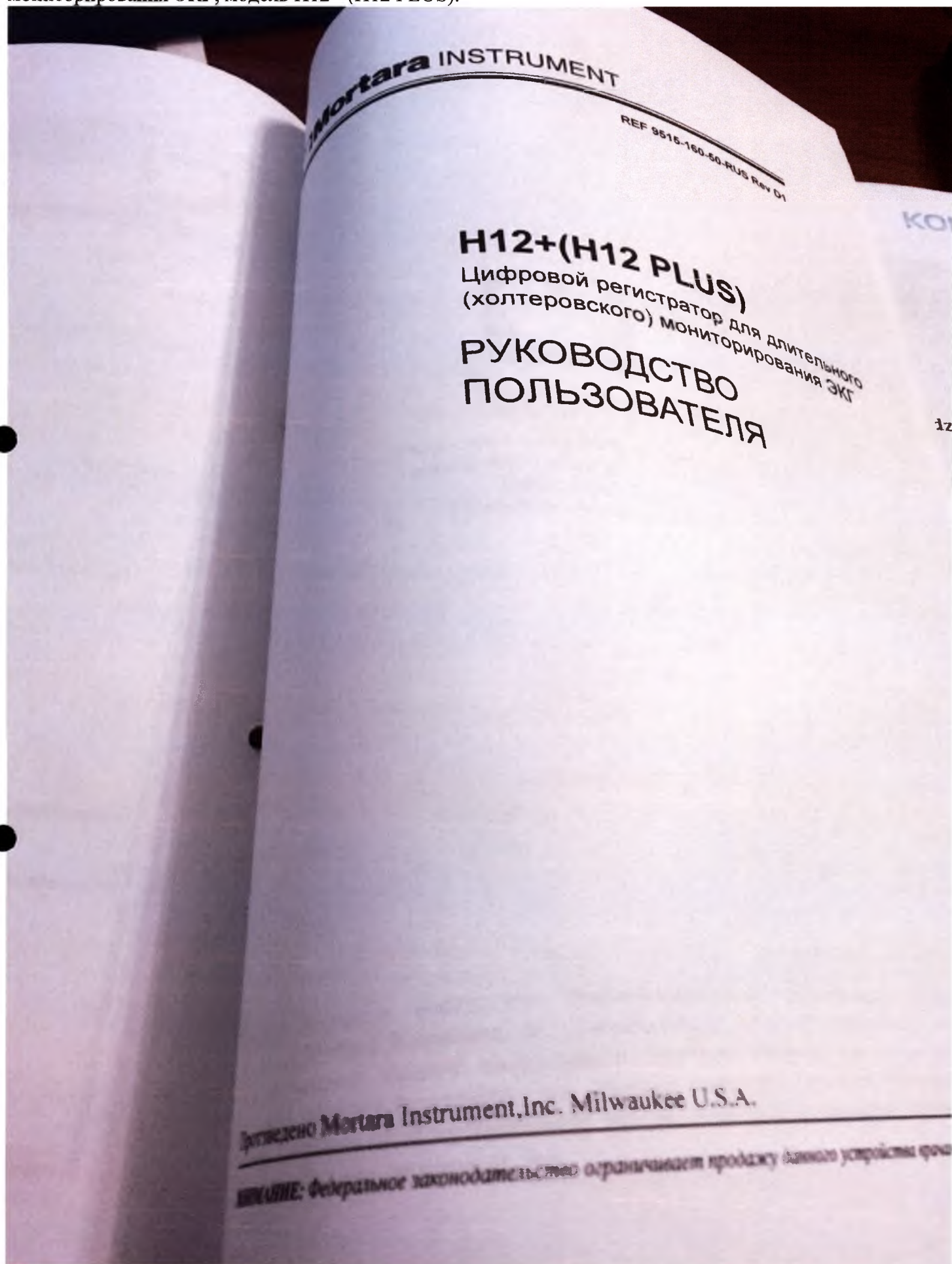




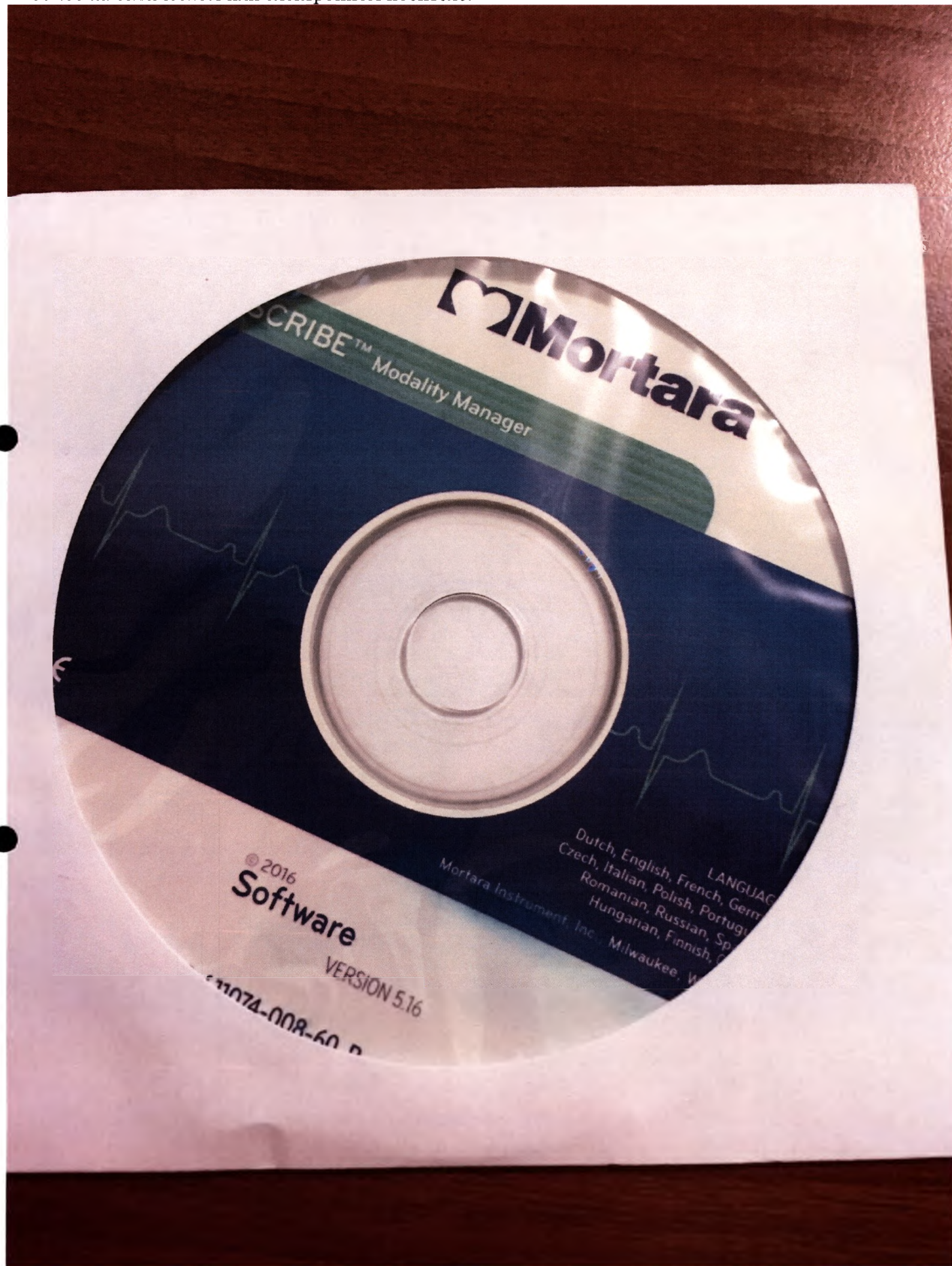
34.Руководство пользователя цифрового регистратора для длительного (холтеровского) мониторингирования ЭКГ, модель НЗ+(НЗ PLUS).



35.Руководство пользователя цифрового регистратора для длительного (холтеровского) мониторингирования ЭКГ, модель H12+ (H12 PLUS).

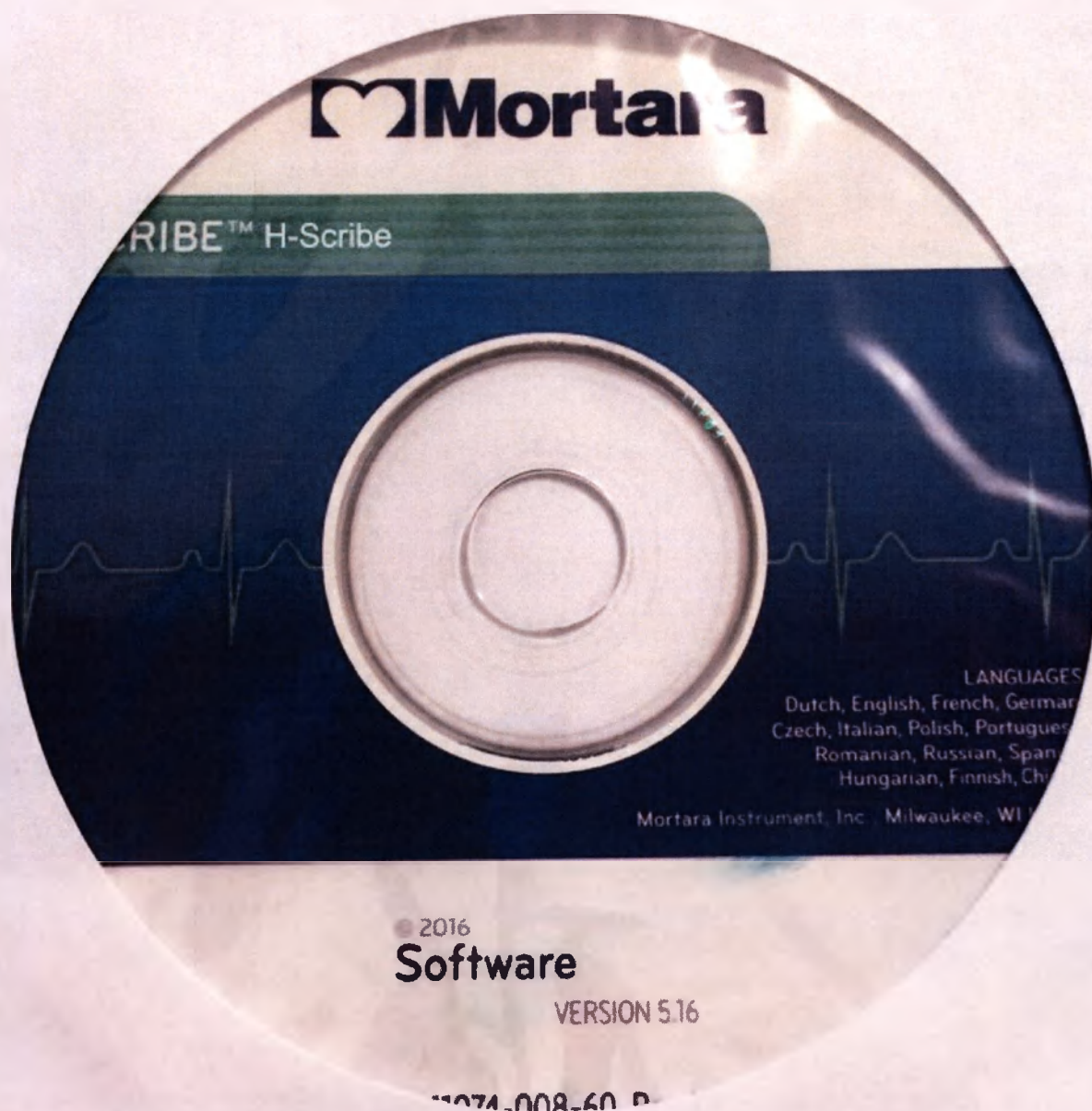


36. Программное обеспечение Modality Manager – для администрирования данных компьютерной станции H-Scribe на оптическом или электронном носителе.



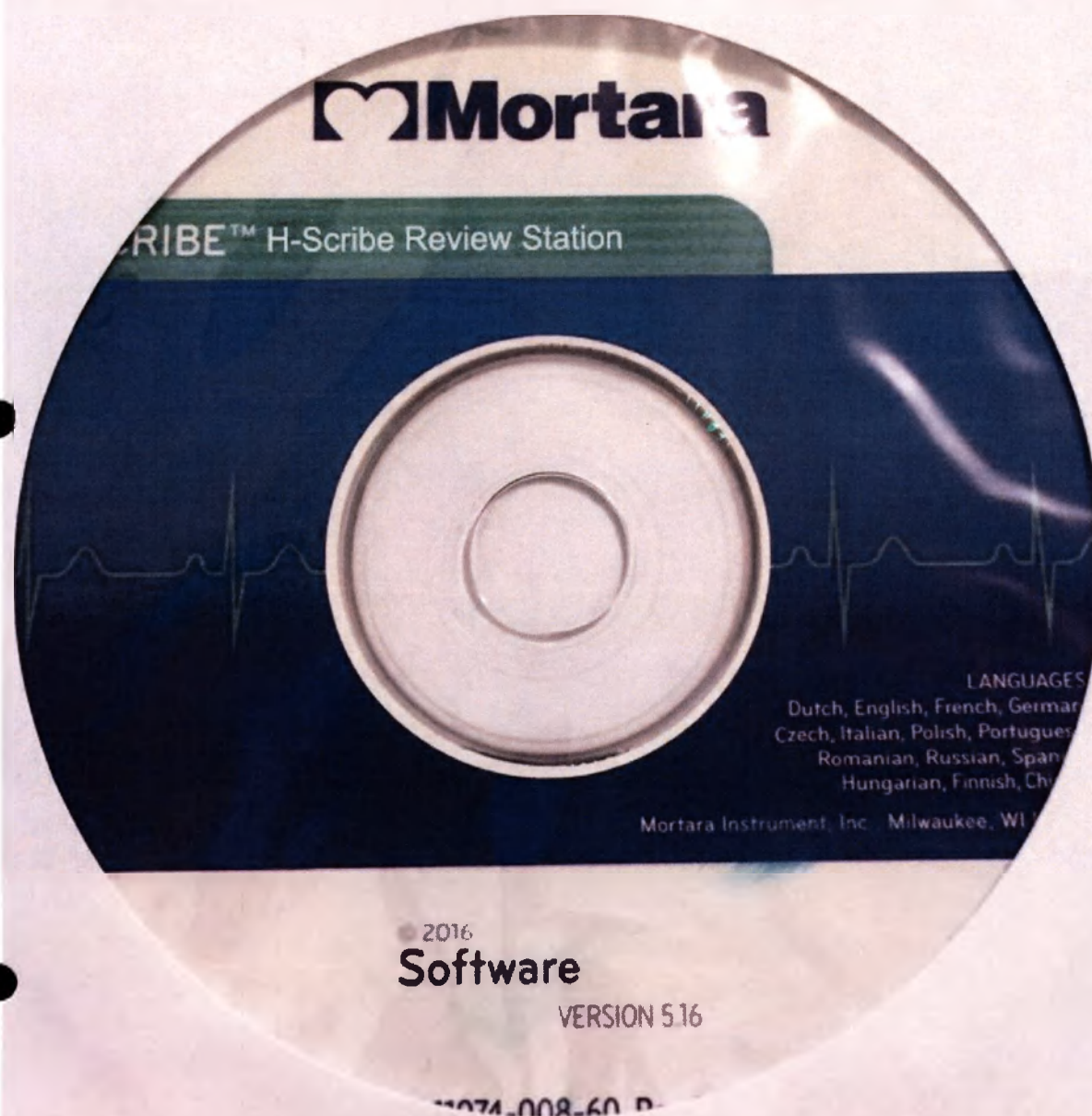


37. Программное обеспечение H-Scribe для обработки, анализа, хранения и экспорта данных длительного (холтеровского) мониторинга ЭКГ на оптическом или электронном носителе.



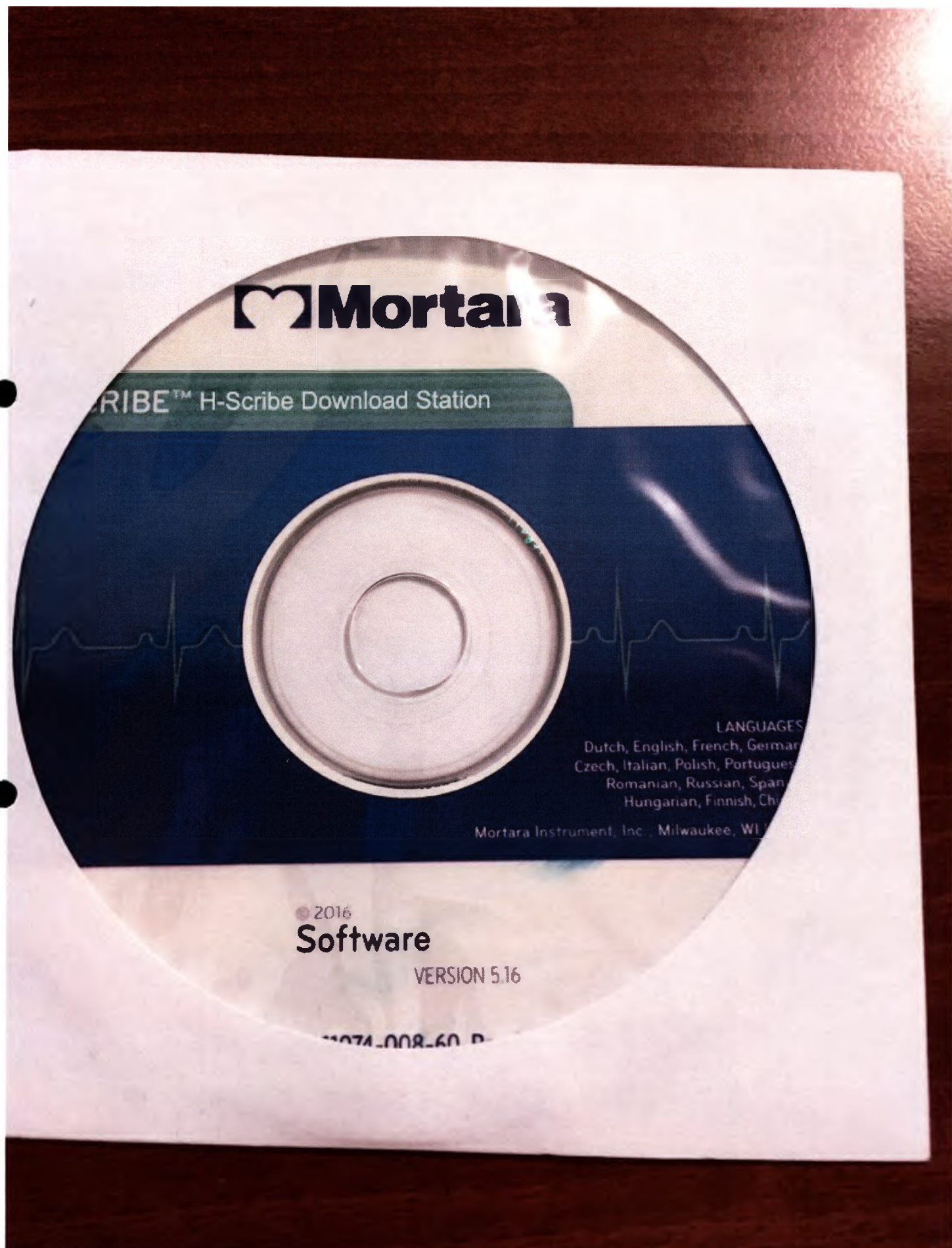


38. Программное обеспечение H-Scribe Review Station – для организации дополнительной просмотрной станции с возможностью подключения к ПО Modality Manager и ПО H-Scribe на оптическом или электронном носителе.



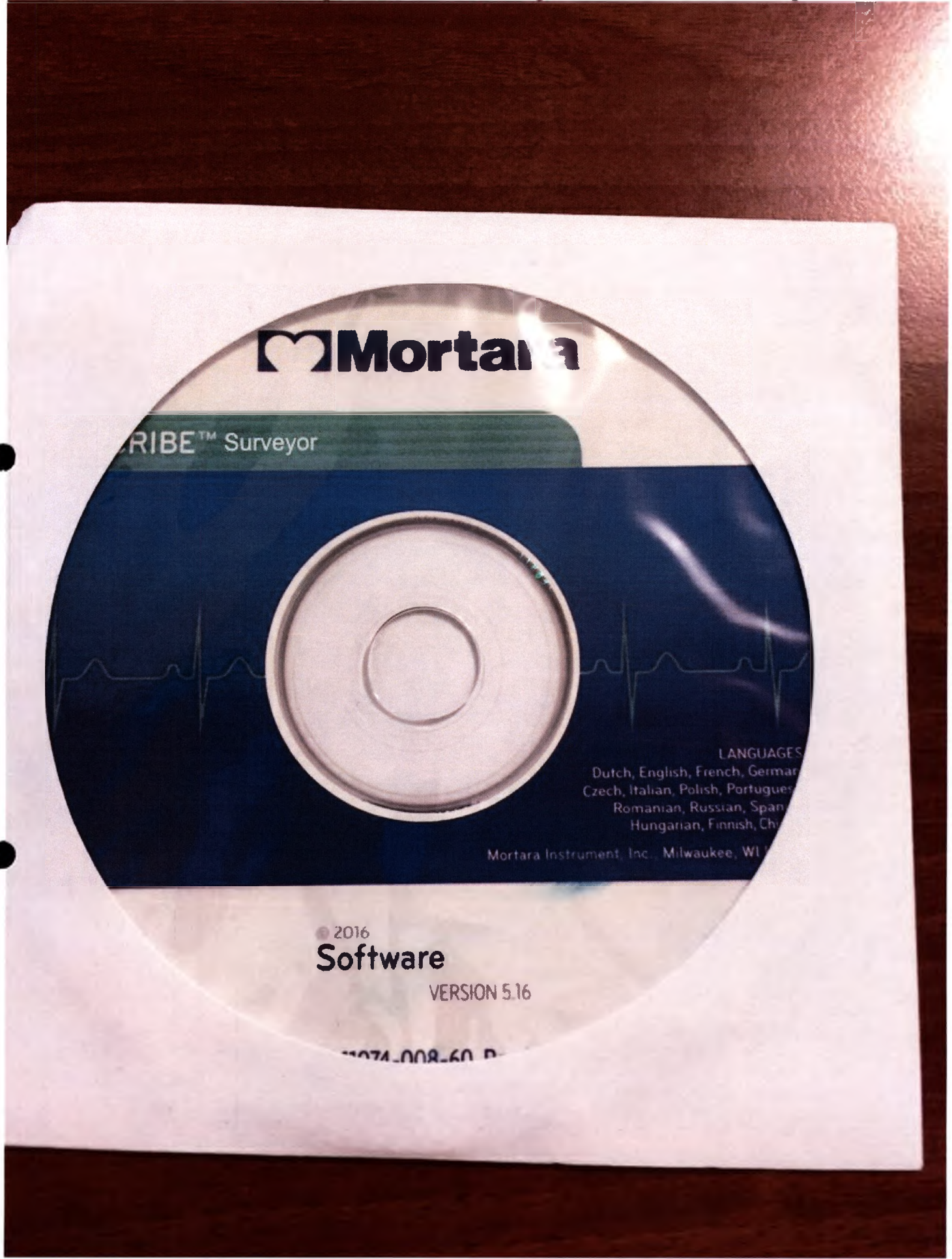


39. Программное обеспечение H-Scribe Download Station – для организации дополнительной станции загрузки данных длительного (холтеровского) мониторинга ЭКГ с возможностью подключения к ПО Modality Manager и ПО H-Scribe на оптическом или электронном носителе.





40. Программное обеспечение импорта данных из ПО Surveyor на оптическом или электронном носителе.



Mortara

RIBE™ Surveyor

LANGUAGES
Dutch, English, French, German
Czech, Italian, Polish, Portuguese
Romanian, Russian, Spanish
Hungarian, Finnish, Chinese

Mortara Instrument, Inc., Milwaukee, WI

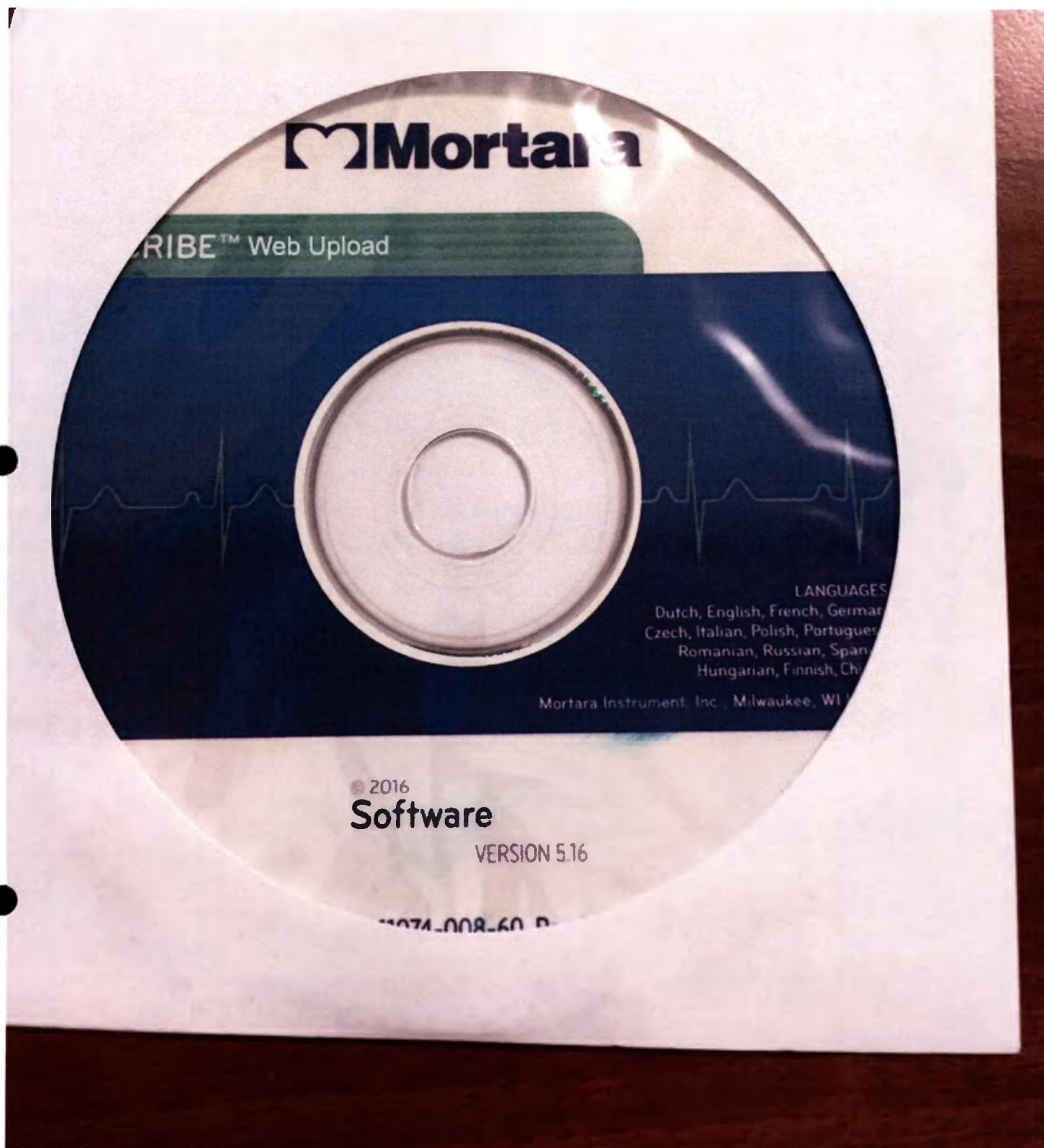
© 2016
Software

VERSION 5.16

1074-008-60 B

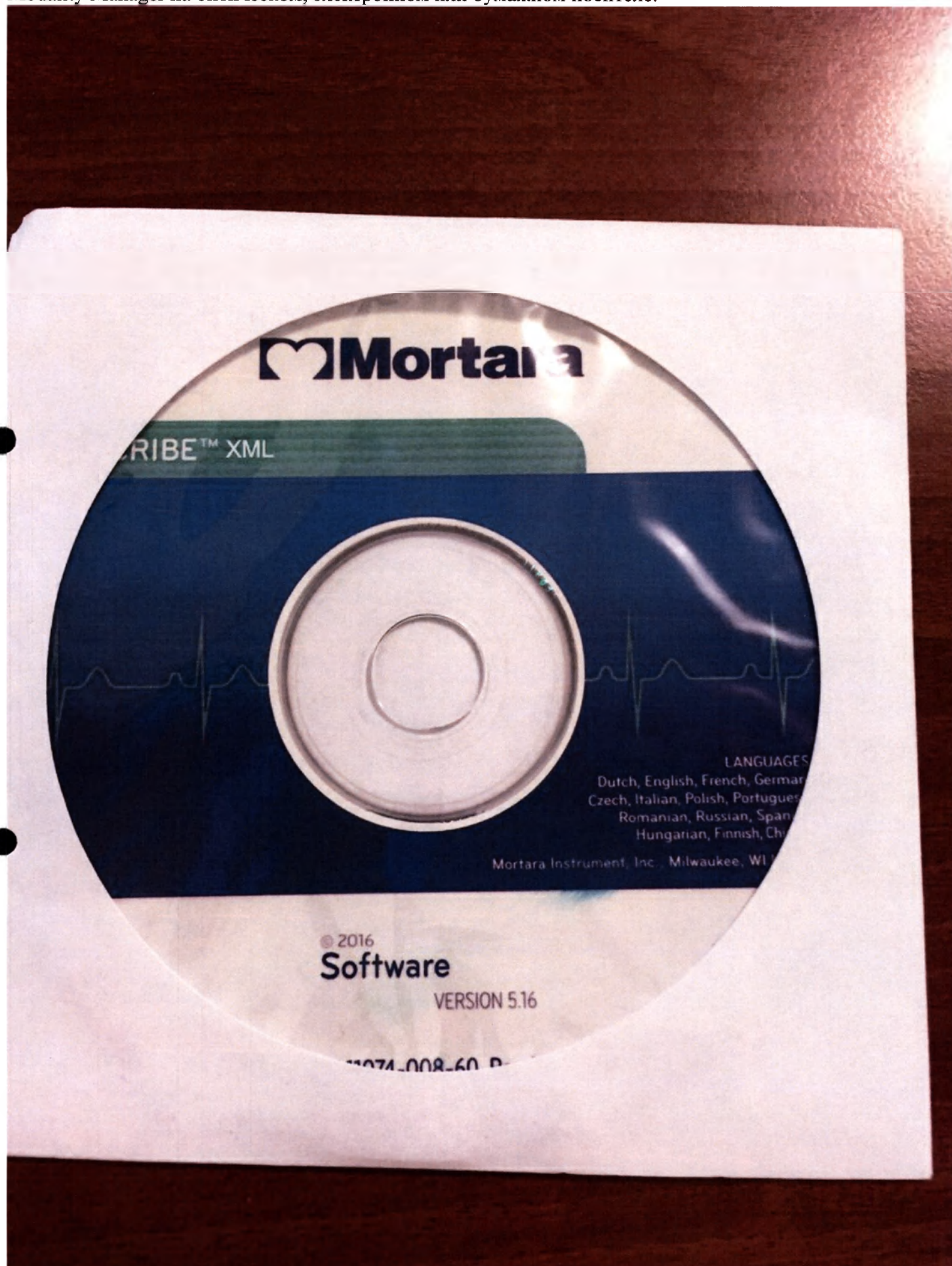


41. Программное обеспечение Web Upload – для организации WEB-сервера для удаленной загрузки данных длительного (холтеровского) мониторинга ЭКГ на оптическом или электронном носителе.



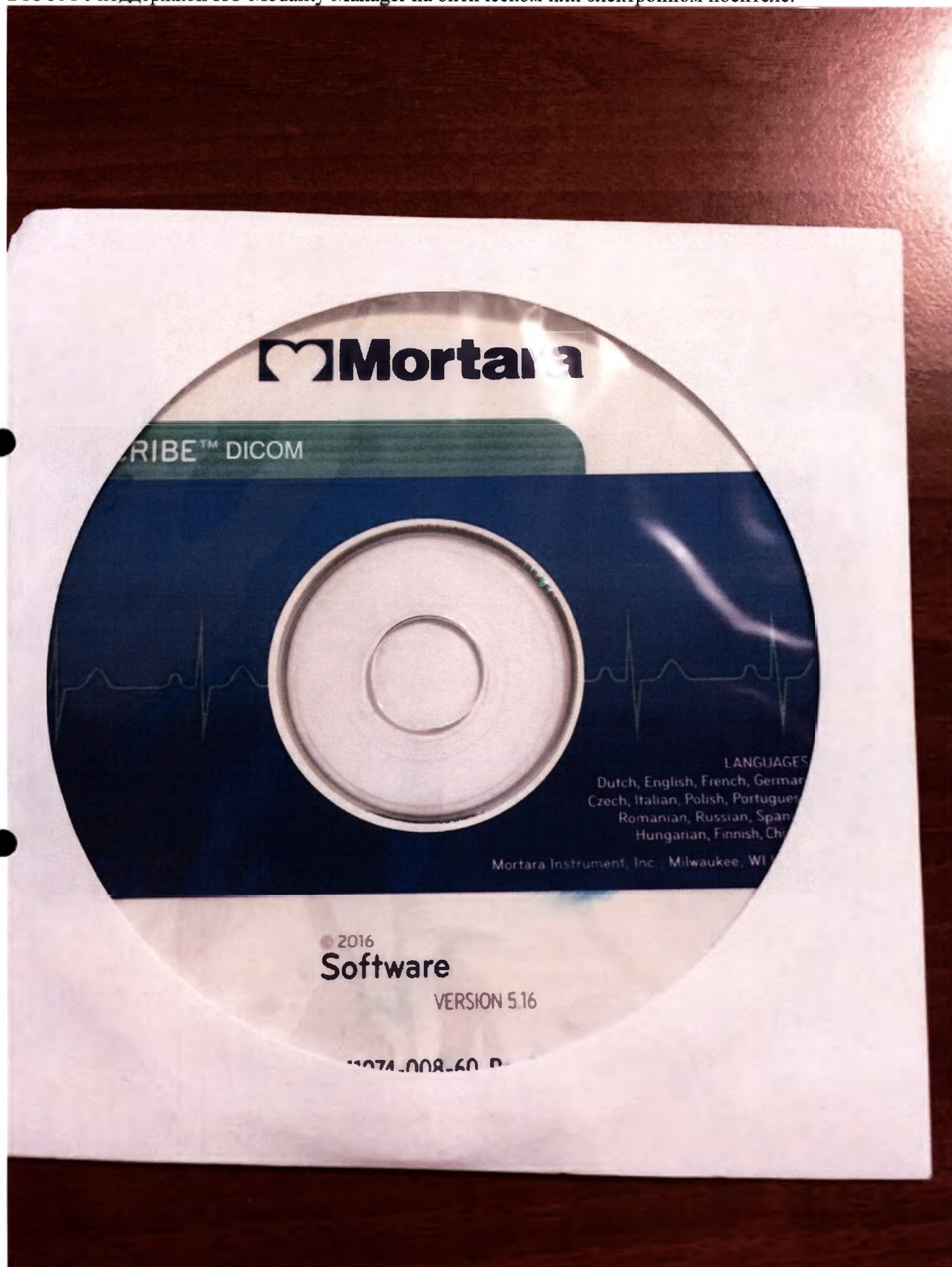


42. Программная опция экспорта протоколов исследования и поддержки XML запросов с поддержкой ПО Modality Manager на оптическом, электронном или бумажном носителе.



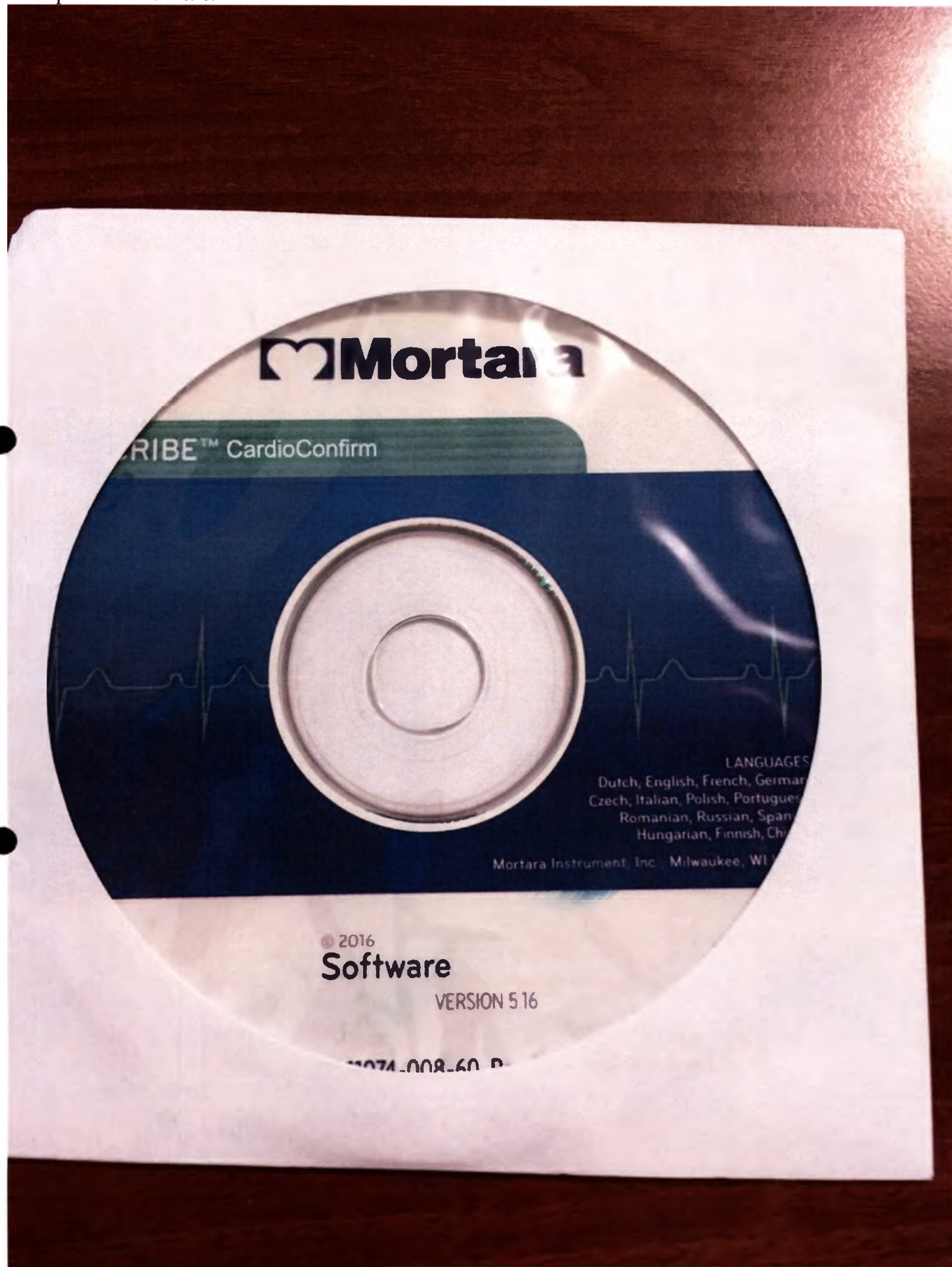


43. Программное обеспечение экспорта протоколов исследования и поддержки дуплексного протокола DICOM с поддержкой ПО Modality Manager на оптическом или электронном носителе.





44. Программное обеспечение CardioConfirm для обработки итоговых протоколов на оптическом или электронном носителе.





ПРОШУ, ПРОНУМЕРОВАНО
КОЛИЧЕСТВО ЛИСТОВ 74

